



**RAPPORT
D'IMPACT
2013**

TABLE DES MATIÈRES

- 3 **Rétrospective de l'année**
- 5 **Accélération du rythme de la recherche en SP**
- 7 **Initiative « À l'écoute des personnes touchées par la SP » — un appel à l'action**
- 9 **Initiative « The Way Forward » — amélioration des programmes de soins et de soutien**
- 11 **Investissement et croissance — pour mieux servir les Canadiens**
- 12 **Donateurs exemplaires**
- 14 **Donateurs — Campagne stopSP**
- 15 **Partenaires de recherche**
- 16 **Champions de la commandite**
- 17 **Lauréats des prix nationaux**
- 17 **Championnes du programme ÉquipeSP**
- 18 **Principaux partenaires promotionnels et sociétés commanditaires**
- 18 **Dons planifiés et Société Evelyn Opal**
- 19 **États financiers**
- 20 **DOSSIER SPÉCIAL**
Au cœur de la Société de la SP : Priorités et activités

Message des présidents

Notre pays affiche le plus fort taux de sclérose en plaques du monde. Voilà une réalité saisissante dont tous les Canadiens devraient être conscients. Ensemble, nous devons soutenir les personnes touchées par cette affection et démontrer à nos proches – parents et amis – et aux membres de nos collectivités que la SP est une maladie que nous ne pouvons plus ignorer.

En vue de cerner et d'améliorer le quotidien des Canadiens qui doivent composer d'une manière ou d'une autre avec la SP, nous avons élaboré et mis en œuvre au cours des 18 derniers mois une initiative intitulée « À l'écoute des personnes touchées par la SP ». Cette entreprise visait notamment à déterminer ce qui peut influencer sur la qualité de vie des personnes atteintes de SP et sur celle de leurs proches. En tout, plus de 6 000 personnes touchées par la SP ont répondu à notre appel en nous faisant savoir ce que signifie réellement pour elles une bonne qualité de vie : maintien de l'autonomie, capacité financière de faire des choix, accès à un système coordonné de soins et de soutien continus. À titre de chef de file dans la défense des droits et des intérêts des Canadiens touchés par la sclérose en plaques, la Société canadienne de la SP lance un appel à l'action aux gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux pour les inciter à intervenir à cet égard ainsi que sur d'autres fronts. En tant que citoyens, nous ne pouvons fermer les yeux sur la réalité vécue par les personnes atteintes de SP et nous devons nous mobiliser pour promouvoir le changement.

Conformément à notre engagement, nous continuons de tenir compte du point de vue des personnes aux prises avec la SP en poursuivant les objectifs fixés dans le cadre de l'Initiative de renouvellement, comme l'a démontré la tenue de discussions sur les priorités en matière de recherche, menées à l'échelle du Canada entre chercheurs et personnes touchées par la SP. De ces échanges est ressortie une forte volonté de voir s'accélérer la recherche consacrée à la mise au point de médicaments contre la SP et à la prise en charge des symptômes de cette maladie. Depuis plusieurs décennies, notre organisme finance des travaux de recherche novateurs sur la SP qui ont permis, d'une part, d'approfondir grandement notre compréhension

de cette maladie et, d'autre part, d'offrir de nouveaux traitements aux personnes qui en sont atteintes. En collaborant avec le CDRD (Centre for Drug Research and Development – centre voué à la recherche et à la mise au point de médicaments), nous contribuerons à accélérer la recherche translationnelle, à hâter l'élaboration de traitements efficaces et, ultimement, à découvrir un moyen de guérir la SP. Nous sommes convaincus que notre récent partenariat avec le CDRD aura des retombées positives pour les personnes ayant la SP.

Par ailleurs, nos résultats financiers de 2013 témoignent de la persistance de difficultés économiques dans de nombreuses régions du Canada. C'est pourquoi les efforts louables déployés d'un bout à l'autre du pays par les participants à la Marche de l'espoir et au Vélotour SP méritent toute notre reconnaissance. Nous sommes toujours touchés par le dévouement de nos fidèles sympathisants ainsi que par l'espoir d'un avenir sans SP que suscite chacun de nos événements. La baisse de nos revenus enregistrée au cours de l'année passée justifie que nous investissions de nouveau dans nos grands événements et que nous cherchions de nouvelles sources de revenu pour continuer d'appuyer les personnes qui ont la SP. Nous misons notamment sur le succès de l'événement « Totale Bouette », mis sur pied par la Section Région de Québec et ayant attiré quelque 2 500 nouveaux sympathisants déterminés à braver la boue le long d'un parcours parsemé d'obstacles pour venir en aide aux personnes touchées par la SP. Ajoutons que « Totale Bouette » a pris de l'expansion, comme en témoigne l'organisation d'événements équivalents, baptisés « Muck MS », qui se dérouleront cet été en Ontario et en Colombie-Britannique.

Au nom des personnes atteintes de SP, nous remercions chaleureusement tous les bénévoles et les donateurs de la Société de la SP ainsi que tous les participants à nos événements. Ce n'est pas parce que notre pays présente actuellement le plus fort taux de SP qu'il doit toujours en être ainsi. En fait, le Canada et ses citoyens se voient offrir l'occasion de jouer un rôle de premier plan dans l'édification d'un monde sans SP.

Merci de nous aider à stopper la SP.



Yves Savoie

Président et chef de la direction



Chuck Ford

Président du conseil d'administration

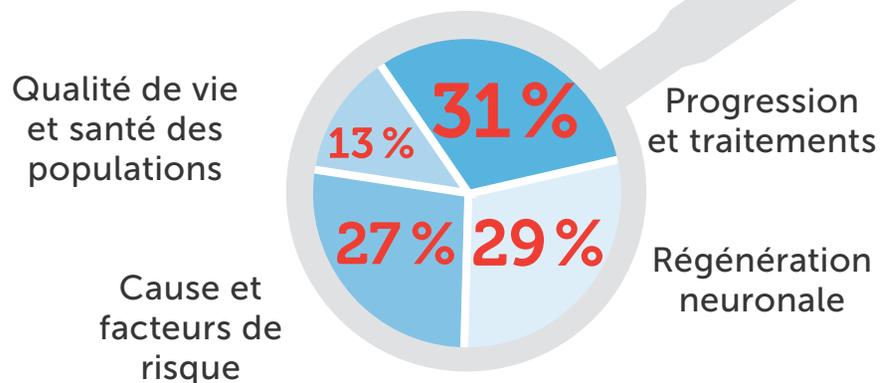
RÉTROSPECTIVE DE L'ANNÉE

La sclérose en plaques constitue indéniablement une réalité canadienne. En effet, 100 000 Canadiens ont la SP, et notre pays affiche le plus fort taux de SP du monde. À titre de principal défenseur des personnes atteintes de cette maladie au Canada, la Société de la SP est fière de financer certains des travaux de recherche en SP les plus avancés du monde ainsi que des programmes et des services visant à améliorer la qualité de vie des personnes aux prises avec cette maladie. En 2013, nous avons affecté 8 millions de dollars à des études menées par nos chercheurs en SP, 9 millions à des programmes et

services destinés aux personnes touchées par cette maladie, 6 millions à des activités d'information et de sensibilisation du public, 2 millions à des initiatives concernant les relations avec les gouvernements et les collectivités, de même que 4 millions au développement des sections, y compris au recrutement et à la formation des bénévoles.

C'est grâce à l'implication de nos sympathisants à l'échelle du pays que la Société canadienne de la SP continue d'aider les Canadiens atteints de SP et d'agir en faveur de l'amélioration des traitements de la SP et de la découverte d'un remède contre cette maladie. Merci!

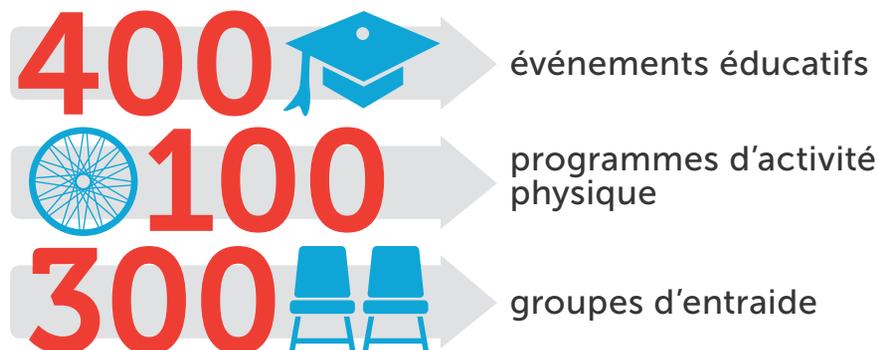
Financement de la recherche



Engagement



Programmes et services*



* La Société de la SP propose une vaste gamme de programmes et de services destinés à améliorer la qualité de vie des personnes touchées par la SP et offrant notamment information, soutien et activités récréatives. Pour obtenir une liste détaillée de ces programmes et services, visitez [le scleroseenplaques.ca/fr/aider/services](http://scleroseenplaques.ca/fr/aider/services).

« Grâce à la recherche sur les cellules souches, ma maladie ne rime plus avec invalidité permanente et ne m'empêche plus de vivre pleinement sur les plans professionnel, social et communautaire. »

Alex, qui a reçu un diagnostic de SP en 2007



ACCÉLÉRATION DU RYTHME DE LA RECHERCHE EN SP

L'Initiative de renouvellement, menée en 2012, a permis à la Société canadienne de la SP de réaffirmer sa détermination à rester à l'écoute des personnes touchées par la sclérose en plaques, notamment en organisant une série de sept discussions sur les priorités en matière de recherche, à l'occasion desquelles des chercheurs et des Canadiens devant composer avec cette maladie ont collaboré à l'orientation future de la recherche en SP.

De ces discussions, il est clairement ressorti que l'accélération des travaux de recherche est tout aussi importante que la recherche elle-même, ce qui a incité la Société de la SP à créer un fonds de un million de dollars avec le CDRD (*Centre for Drug Research and Development* – centre voué à la recherche et à la mise au point de médicaments). En travaillant ensemble, les deux organismes mettront à profit les ressources dont ils disposent en vue de cerner les découvertes scientifiques les plus prometteuses et d'accélérer leur conversion en traitements efficaces et, ultimement, en un remède contre la SP. Pour en savoir davantage sur ce partenariat, rendez-vous à scleroseenplaques.ca/fr/recherche.

La Société de la SP continue de soutenir un large éventail d'études dans divers champs de recherche comme la réparation des lésions, la cause de la SP, l'évolution de cette maladie et son traitement. En 2013, nous avons assisté à de nouvelles avancées dans le domaine des cellules souches et de la régénération de la myéline.

Les avancées de la recherche sur les cellules souches

Alex était étudiant en médecine lorsqu'il a appris, à l'âge de 24 ans, qu'il avait une forme évolutive de sclérose en plaques. « Au fur et à mesure que mes incapacités devenaient permanentes, je me suis rendu compte que le traitement que je suivais alors était inefficace. Je savais qu'il me fallait envisager une option plus radicale que ce dernier pour ralentir l'évolution de la maladie », explique Alex.

En 2000, la Fondation pour la recherche scientifique sur la SP a subventionné un projet d'essai clinique novateur sur la greffe de cellules souches, dirigé par les Drs Mark Freedman et Harry Atkins, de l'Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa. Alex figurait parmi les 24 participants à cet essai, qui présentaient tous une forme de SP à évolution rapide et qui ne répondaient pas aux traitements d'usage courant. Le protocole suivi par les chercheurs consistait à administrer aux patients un traitement de chimiothérapie destiné à détruire les cellules de leur système immunitaire, lesquelles ont ensuite été remplacées par des cellules souches provenant de la moelle osseuse des patients eux-mêmes. Après plusieurs années, les chercheurs ont constaté une amélioration spectaculaire chez certains participants, dont Alex.

Une greffe de moelle osseuse comporte des risques considérables, compte tenu de la gravité des effets indésirables que peut avoir une telle intervention. Toutefois, les résultats de l'essai en question ont révolutionné le domaine de la recherche sur les cellules souches dans le contexte de la SP et ont permis aux chercheurs d'envisager des solutions thérapeutiques mieux ciblées et au profil d'innocuité amélioré, et ce, au profit d'un nombre accru de personnes atteintes de SP.

Des progrès en matière de régénération de la myéline et de prévention de la progression de la SP

La recherche consacrée à la régénération de la myéline connaît une époque fort prometteuse. En 2013, les Drs Jack Antel, Rashmi Kothary et Véronique Miron sont parvenus, dans le cadre de travaux subventionnés par la Société de la SP, à élargir le champ de nos connaissances sur certains types de cellules qui pourraient stimuler la réparation de la myéline après une poussée de SP.

La reconstitution de la myéline contribue grandement à prévenir la détérioration neurologique, laquelle mène souvent à une forme de SP progressive. Visitez le scleroseenplaques.ca/fr/aider/infossp pour en savoir plus sur ce volet passionnant de la recherche en SP.



Pour suivre les progrès de la recherche en SP du point de vue d'une spécialiste en la matière, rendez-vous à DrKarenLee.ca ou suivez le mot-clic [@Dr_KarenLee](https://twitter.com/Dr_KarenLee) sur Twitter (en anglais seulement).



Ma femme Teresa n'hésite pas à se libérer de son travail pour me conduire et m'accompagner à mes consultations médicales ou à mes séances de traitement. Elle est le pilier de la famille. >>

Doug, qui a reçu un diagnostic de SP en 1997



INITIATIVE « À L'ÉCOUTE DES PERSONNES TOUCHÉES PAR LA SP » — *un appel à l'action*

Au cours des 18 derniers mois, plus de 6 000 Canadiens touchés par la sclérose en plaques ont pris part aux consultations menées par notre organisme dans le cadre de son initiative intitulée « À l'écoute des personnes touchées par la SP ». Cette série de consultations nous a permis de mieux saisir l'impact de la SP sur la qualité de vie des Canadiens touchés par cette maladie, et ce, sous divers aspects (besoins de ces personnes, entraves liées à la SP et lacunes à combler). Lorsque nous avons demandé aux personnes participant à notre initiative, d'un bout à l'autre du Canada, ce que signifiait pour elles une bonne qualité de vie, toutes ont répondu ceci : conserver son indépendance et son autonomie, ne pas être un fardeau pour sa famille et ses amis, avoir la capacité financière de faire des choix, et obtenir de l'aide pour trouver de l'information, des services et des programmes utiles.

Les Canadiens touchés par la SP considèrent la Société canadienne de la SP comme un de leurs plus grands défenseurs, ce qui place notre organisme en bonne position pour améliorer et promouvoir leur qualité de vie.

En se basant sur ses services d'information et d'orientation actuels, la Société de la SP prévoit mettre en place un nouveau service national d'information et de soutien qui permettra aux personnes touchées par la SP de communiquer par téléphone ou en ligne avec des spécialistes de l'information et de l'orientation. De plus, la Société de la SP demande aux gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux de passer à l'action dans quatre domaines cruciaux en vue de rehausser la qualité de vie des Canadiens aux prises avec la SP.

Pour obtenir plus d'information sur l'initiative « À l'écoute des personnes touchées par la SP » et les appels à l'action de la Société de la SP, rendez-vous à l'adresse alecoute-sp.ca.

1

Défendre la sécurité de l'emploi et du revenu au profit des personnes touchées par la SP

Le gouvernement fédéral se doit de prendre les devants aux côtés des provinces et des territoires pour, d'une part, aider les Canadiens touchés par la SP à demeurer sur le marché de l'emploi et, d'autre part, améliorer la coordination des mesures de soutien du revenu et des prestations d'invalidité auxquelles ces personnes ont droit.

2

Prendre soin des aidants

Le gouvernement fédéral doit commencer à élaborer un plan d'action national en faveur des proches aidants, et ce, en collaborant avec les provinces, les territoires, la collectivité des proches aidants, les employeurs et divers organismes en vue de réduire le fardeau financier imposé aux aidants, de faciliter l'accès aux ressources destinées à ces derniers, de créer des environnements de travail souples et de reconnaître le rôle vital de ces personnes.

3

Coordonner un système continu, complet et efficace de soins et de soutien pour les personnes atteintes de SP

Il est temps d'aider les gens à obtenir tout au long de leur vie et en temps opportun les soins dont ils ont besoin. Les gouvernements provinciaux et territoriaux jouent un rôle prépondérant dans la prestation de programmes de soutien et de services. C'est donc à eux que revient la responsabilité de diriger l'élaboration de stratégies visant à améliorer la coordination des programmes de soins et de soutien continus au profit des personnes touchées par la SP.

Le gouvernement fédéral doit apporter sa contribution et tirer parti du rapport à venir de l'Étude nationale de la santé des populations relative aux maladies neurologiques afin de proposer un plan d'action pour tous les Canadiens aux prises avec une maladie touchant le cerveau, dont la SP.

4

Accélérer le rythme de la recherche sur la SP progressive

Il importe que soient mis au point des médicaments contre les formes progressives de SP au cours des huit prochaines années.

« L'Alberta a l'un des taux de SP les plus élevés du Canada, et il nous incombe d'aplanir les obstacles qui se dressent devant les Albertains atteints de SP. Je suis fière d'avoir contribué à l'initiative « The Way Forward ». »

Judy Gordon, ancienne mairesse de Lacombe et députée provinciale de l'Alberta, qui a reçu un diagnostic de SP en 1998



INITIATIVE « THE WAY FORWARD »

— amélioration des programmes de soins et de soutien

En 2013, à l'issue de cinq années de collaboration avec le secteur des services de santé, le gouvernement de l'Alberta a annoncé le lancement d'un plan intitulé « The Way Forward », confirmant ainsi son engagement envers les Albertains touchés par la SP, à savoir leur faciliter l'accès à un système complet de soins, de services et de soutien.

Grâce à l'instauration de partenariats et à une meilleure communication entre les organismes provinciaux et communautaires, l'initiative « The Way Forward » aboutira à la mise en place d'un système intégré de soutien pour les Albertains atteints de SP, lesquels pourront bénéficier non seulement de l'aide apportée par les membres de leur famille et leurs amis, mais également de l'expertise de professionnels de la santé, de mesures de soutien communautaire et de services spécialisés.

Le cadre de travail de l'initiative « The Way Forward » vise à :

- permettre aux Albertains atteints de SP de mieux s'orienter dans leur quête de services et de soutien;
- coordonner les politiques gouvernementales et les programmes de soutien destinés aux personnes handicapées;
- faciliter l'autogestion et le renforcement de l'autonomie;
- favoriser l'information et la sensibilisation dans le cadre de systèmes conçus pour appuyer les Albertains aux prises avec la SP;
- faire avancer la recherche sur la SP et l'évaluation dans ce domaine.

Le plan intitulé « The Way Forward » est le premier du genre au Canada, et la Société de la SP invite les gouvernements des autres provinces et des territoires à mettre sur pied des modèles d'intégration similaires.

Pour en savoir plus sur cette initiative, rendez-vous au <http://bit.ly/1dUXQJM> (en anglais seulement).

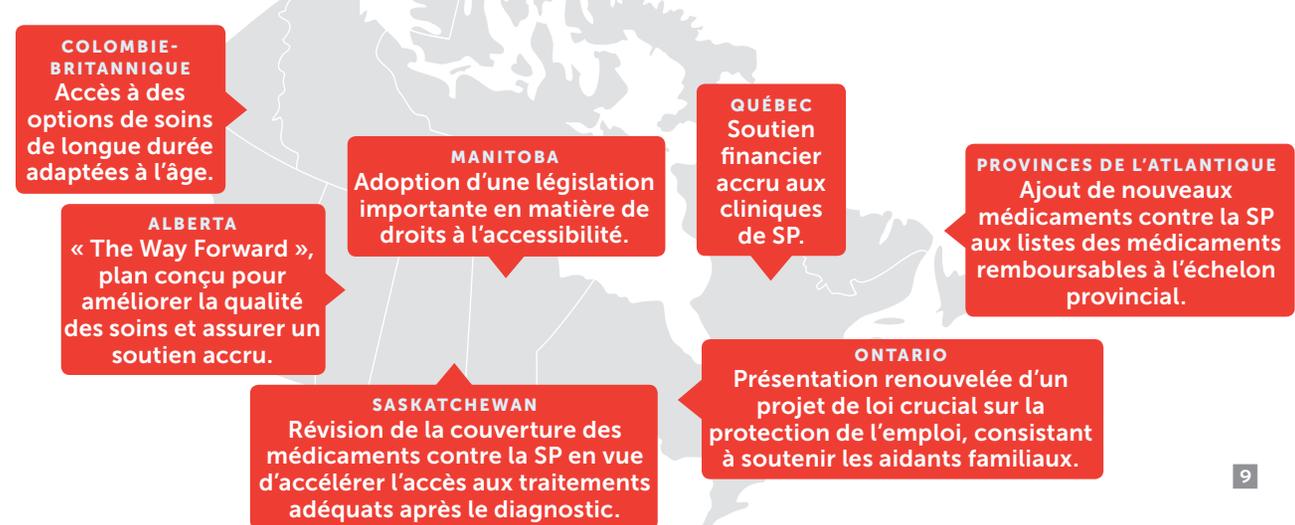
Accès aux médicaments au Nouveau-Brunswick et à l'Île-du-Prince-Édouard

Par le passé, les résidents du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard aux prises avec la SP et ne disposant d'aucune assurance-médicaments privée payaient eux-mêmes les traitements onéreux contre la SP ou renonçaient tout simplement aux médicaments pouvant modifier l'évolution de la SP cyclique. En 2013, la Société canadienne de la SP a joué un rôle capital dans l'instauration d'un programme d'accès aux médicaments onéreux dans les deux seules provinces du Canada à ne pas offrir une telle prise en charge.

En octobre 2013, le gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard lançait un programme d'assurance-médicaments destiné aux personnes dont le coût des médicaments d'ordonnance compromettait le maintien des moyens d'existence de leur foyer. En décembre, le gouvernement du Nouveau-Brunswick annonçait que le 1^{er} mai 2014 serait mise en œuvre la première phase d'un programme d'assurance-médicaments dont les primes dépendraient du revenu des bénéficiaires.

Le succès de telles initiatives procure à l'ensemble des personnes qui ont la SP la possibilité de faire des choix quant à leur traitement, grâce à un soutien financier accru de la part de leur gouvernement.

Priorités et succès en matière de défense des droits et des intérêts à l'échelle du Canada



A man in a black t-shirt is crawling through a large pile of mud. He has mud smeared on his face and is looking towards the camera with a determined expression. In the background, several blue tires are arranged in a row, serving as an obstacle. The scene is outdoors and appears to be part of a physical challenge event.

En 2013, la Société canadienne de la SP a investi dans un nouvel événement, baptisé « Totale Bouette », tenu pour la première fois à Québec et à l'occasion duquel plus de 2 500 participants ont amassé près de 160 000 \$ au profit de la recherche sur la SP. En 2014, cet événement se déroulera de nouveau au Québec (en Estrie et à Québec) ainsi qu'en Ontario et en Colombie-Britannique (sous le nom de « Muck MS »).

Ce nouveau défi consiste en une course à obstacles de 5 km à l'occasion de laquelle les participants doivent ramper, sauter, glisser et se frayer un chemin dans la boue jusqu'au fil d'arrivée. Cet événement convient particulièrement aux familles et aux groupes d'amis prêts à affronter la boue, à s'amuser et à collecter des fonds pour stopper la SP. Visitez le totalebouette.ca pour en savoir plus à ce sujet.

INVESTISSEMENT ET CROISSANCE — *pour mieux servir les Canadiens*

En 2013, la Société de la SP a recentré ses investissements sur ses principaux événements de collecte de fonds en vue de consolider la viabilité des activités cruciales qu'elle mène à l'échelle locale au chapitre du développement des sources de revenu.

Continuant d'innover pour demeurer compétitive dans le secteur canadien de la collecte de fonds, la Société de la SP a créé de nouvelles sources de revenu en mettant sur pied des événements inédits tels que « Totale Bouette », tout en réinvestissant dans le programme de la Marche de l'espoir, pour renforcer sa capacité à long terme de financer la recherche et les divers programmes et services qu'elle offre au sein des collectivités du Canada.

En diversifiant ses activités de collecte de fonds, la Société de la SP s'efforce de mobiliser les membres des collectivités qui contribuent à rehausser le financement de la recherche en SP et des programmes destinés aux personnes touchées par cette maladie.

➔ **Investissement dans la Marche de l'espoir**

Chaque année, des entreprises et des organismes canadiens commanditent la Marche de l'espoir organisée dans diverses régions de leur province. Or, dans un environnement de collecte de fonds de plus en plus marqué par la concurrence, ces commandites sont essentielles à la tenue de nos événements, telle la Marche de l'espoir. Elles nous permettent en effet d'accroître la part des dons collectés que nous affectons aux programmes et aux services destinés aux personnes touchées par la SP et au financement de la recherche axée sur les traitements et le remède de cette maladie.

En 2013, la Marche de l'espoir a réuni plus de 40 000 participants dans plus de 160 villes du Canada. Nous tenons donc à exprimer toute notre gratitude envers les commanditaires principaux suivants, grâce auxquels les fonds amassés dans le cadre de la Marche de l'espoir continuent de profiter aux Canadiens qui ont la SP.

MARCHE DE L'ESPOIR *Commanditaires de la Marche de l'espoir*

À UN PAS D'Y ARRIVER... STOPPONS LA SP!

À l'échelle du Canada : Peintres Étudiants et Brinks
Colombie-Britannique : Banque Scotia
Alberta : Enerflex

➔ **Music 4 MS**

« Chaque année, j'organise l'événement "Music 4 MS", durant lequel des groupes populaires de ma collectivité viennent divertir bénévolement quelque 250 amateurs de musique. C'est ainsi que je m'implique contre la SP, qui constitue pour moi un défi de tous les jours. Cette initiative a permis jusqu'à présent de recueillir plus de 30 000 \$ pour soutenir les gens de la Saskatchewan atteints de SP. Je suis très heureuse de pouvoir aider les membres de ma collectivité, comme on m'a aidée lorsque j'ai appris que j'avais cette maladie absolument déroutante. »

Sharon, qui a reçu un diagnostic de SP en 2001

Saskatchewan : Croix Bleue Saskatchewan
Manitoba : Manitoba Liquor & Lotteries
Ontario : Restaurants Mandarin
Région de l'Atlantique : Croix Bleue Medavie

➔ **Rendez-vous A&W pour stopper la SP**

En 2013, le Rendez-vous A&W pour stopper la SP a franchi un cap : depuis sa création il y a cinq ans, cette campagne a permis d'amasser cinq millions de dollars au profit des Canadiens touchés par la sclérose en plaques.

Le 22 août 2013, A&W et la Société canadienne de la SP ont recueilli 1,45 million de dollars grâce à la collecte de petite monnaie, à la tenue d'événements et à la remise d'un dollar à la Société de la SP pour chaque Teen Burger^{MC} vendu le jour du Rendez-vous. La Société de la SP est extrêmement reconnaissante envers son partenaire A&W.



Patrycia Rzechowka, qui a la SP, savoure une Root Beer A&W en compagnie de Naheed Nenshi, maire de Calgary.

DONATEURS EXEMPLAIRES

La Société canadienne de la SP tient à exprimer sa reconnaissance à l'égard des personnes, des entreprises et des organismes qui ont fait un don en 2013 en vue d'appuyer les 100 000 Canadiens aux prises avec la SP.

1 000 000 \$ et plus

Doug et Sandra Bergeron

De 500 000 \$ à 999 999 \$

Anonyme (2)

De 250 000 \$ à 499 999 \$

Biogen Idec Canada Inc.
Novartis Pharma Canada inc.
Fondation de la famille Slaight

De 100 000 \$ à 249 999 \$

Ministère des Services sociaux de l'Alberta, Division des services aux personnes handicapées, Section des initiatives provinciales en matière de soutien aux personnes handicapées

EMD Serono
Genzyme Canada Inc.
RBC Groupe Financier, par l'entremise de la Fondation RBC Banque Scotia

De 50 000 \$ à 99 999 \$

Fondation Medtronic
David L. Torrey
Law Foundation of British Columbia

De 25 000 \$ à 49 999 \$

Fonds anonyme administré par la Fondation Calgary
Allergan Inc.
Fondation de la FMSQ
Gouvernement du Canada (RHDCC)
Fondation Harrison McCain
Partenairesanté
Kin Canada Atlantic District 7
Modern Beauty Supplies
TELUS
Teva Canada Innovation
Fondation Lawrason
Fondation Vancouver

De 10 000 \$ à 24 999 \$

Al Shamal Shriners
Alberta Federation of REAS Ltd.
All Charities Campaign
ATCO Gas

Les employés d'ATCO Electric
Blue Belle Social Club
Catherine Cameron
Instituts de recherche en santé du Canada

Fondation de bienfaisance Clifford et Lily Fielding
Fonds communautaire des employés et retraités du CN
Coloplast Canada
James Ehrensperger

Fondation EnCanada Cares
Jean Ferguson
Fisher Wavy Inc.
Fondation Bergeron-Jetté
Fondation du Grand Montréal
Freedom International Brokerage Company

Ann Herring
Valerie Hussey
Hydro Québec
Immersion Creative
K + S Potash Canada
En l'honneur de Bill et Isabel Kelley

Banque Laurentienne
Meubles Léon ltée
Fondation Mark Mercier
Mike Razem, de Hadrian Manufacturing Inc.

Alanne O'Gallagher
Jason et Marie-Claude Park
Peter Holst Photography
Pfizer Canada Inc.
Power Corporation du Canada
Al Schoen
Scott Builders Inc.
Shorcan Brokers Limited
Donald M. Shumka
Fondation Simple Plan
Fondation 1988

Fondation Maja, administrée par la Fondation Calgary
Fondation McCain
Fondation Trillium de l'Ontario
Fondation Windsor
Fonds de William et Constance Topley, administré par la Fondation Calgary
Anonyme (8)

De 5 000 \$ à 9 999 \$

ATU Jerry Fund Inc.
Marla Brickman
Fondation de la famille Butler
Wade Challand
Blanche Coultis
Evelyn Eckmier
Susan Fisher
Fondation Florence Margaret Thompson
Fondation Jean-Dupéré
Fondation Jeunesse-Vie
Fort William Rotary Club
Institut Fraser
Glenn Gibson
Gouvernement du Canada (Fonds pour l'accessibilité)

Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, ministère de la Santé et des Services communautaires
Green Shield Canada
H. J. O'Connell ltée
Husky Charitable Fund
David et Maureen Jackson
Janssen Inc.

Fondation John Deere du Canada
La Fondation Jacques-F. Gougoux
Daniel Larouche
Robert Leon
Naomi Loeb

Fondation Lohn
Kenneth Macgowan
Brent Macintosh
Edward Grenfell McMullan
Ministère de la Santé et des Services sociaux
NWM Private Giving Foundation
Paul H. O'Donoghue
Ontario General Contractors Association

Fonds des fonctionnaires pour les services communautaires
Linda K. Rorabeck
Sanofi
Sassafras
Margaret Seifert
Shaw Communications Inc.
Thomas et Lorraine Skidmore
Fondation Alice et Murray Maitland

Fondation Arthur et Audrey Cutten
The Lighting Warehouse
Fondation Lloyd Carr-Harris
Fondation Tenaquip
Fondation Velan
Larus Thorarinson
Jonathan Toll
Veron Consultants Inc.
Patrice Walch-Watson
Florence Wall
Fondation William et Mary Dorssers
Woods S.E.N.C.R.L.
Anonyme (3)

De 1 000 \$ à 4 999 \$

3985157 Manitoba Ltd., O/A Casabella Furnishing & Accessories
Fondation de la famille A & A King
A & J Keil Investments Ltd.
Adera Development Corporation
Fondation Albert Abrum Lager
Croix Bleue de l'Alberta
Maxine Alford
All Weather Windows
June Ames
Fonds anonyme administré par la Fondation Calgary
Fonds anonyme administré par la Strategic Charitable Giving Foundation
Annette April
Jim Armstrong
ATCO I-Tek
Les employés d'ATCO Pipelines
Les employés d'ATCO Power
Fonds de bienfaisance Audrey Jackson, administré par la Strategic Charitable Giving Foundation

Avocet Foods Ltd.
Harold Baardsnes
Baird & Associates
Brian Banks
Linda K. Rorabeck
Robert Barton
Bayer CropScience
Charles Beach
Evelyn Bisson
Jeffrey Block
Pascale Boily

Fiducie familiale Bonenfant
Mitchell McConnell Insurance
Sebastien Bousquet
Ruth Brayer
David Britnell
Paul Broska
A. Brotherhood
Deborah Brown
Richard Buggeln
Cyril Bulgin
Bunge Canada Canola Crusher Charity
Howard Bye
Association canadienne des vétérans des Forces de la Paix pour les Nations Unies
Cambridge PRO FAB Inc.
William Canniff
Cargill Ltd. Deicing Technology
Carron Farms Ltd.
James Casey
Caisse de bienfaisance de Castor & District
Central Impact
Fondation Central Okanagan
Carlos et May Chan
Chancery Mendez Holdings (Canada) Ltd.
Guy Chouinard
Alexander Christ
Fondation pour l'enfance CIBC
John Clark
Dennis Clarke
Claude et Louise Chamberland
Roni Clubb
Brent et Linda Cochrane
Mitchell Cohen
Colombus Networks
Commerce Students Association
Terrence et Valerie Cooper
Salvatore N. Corea et Charlene Luciak-Corea
Karen Corraini
Geneviève Côté
Alison Cubbon
Cut Knife
Sophie Cuvellez
Cybertech Automation
Cyclo Vac

Pierre Dallaire
Janet David
Cynthia Davies
Arnold De Jong
Ken et Nicolette Decoursey
Dentons Canada
Suzanne Deschênes
Louise Dessureault
Rose Devoe
Di Poce Management Limited
Leslie Dickie
Maxine Digiovanni
John G. Doherty
Domtar Electric Shop
Copper Fund
Tom Doyle
Wendy Drielsma
Patrick Dubois
Dudebox Touring Inc.
Duliban Insurance
William Dyer
James et Magda Dykstra
Section Edith Cavell (no 25)
Edmonton Area Council One Society
Edna Edwards
EECOL Electric Corp.
Craig Matthew Elander
Scott et Shirleen Ellerington
Ellicom
Order of the Eastern Star, Emerald Chapter
Enterprise Holdings
Envov Construction Services Ltd.
Estevan Telephone Answering Service Ltd.
Donna Evans
Farm Mutual Reinsurance Plan Inc.
T. Fawcett
Emil Fedak
Dr A. Feinstein
Roderick et Susan Finlayson
Margaret Finn
Lynn Fisher
Karen FitzGerald
Joanne Follows
Fondation GDG
Fondation Jean-Louis Tassé
Fonds de charité des employés de la Communauté urbaine de Montréal
Brad Forden et Carole Fujimoto

Form & Build Management Inc.	Incognito Software	Lori Magee	David Pearson	SeisWare International Inc.	Carol Thomson
Lisa Foster	Ingredient	Pierre Mandeville	Pembina Manitou Community Development Corporation	Kathryn Seppala	Sandy Thomson
Derek Fox	International Union of Elevator Constructors	John et Susan Mandrusiak	Anna Piazza	Andrew Severson	Toothpicks
Fraternal Order of Eagles #3318 Ladies Auxilliary	Kris Isberg	Ivan Mark	Michel Piche	Joanne Sharpe	Dean Toye et Kitty Tong
Fredericton Community Foundation Inc.	Fondation Jackman	Louis J. Maroun	Pilot Mound & District Community Canvass	Doug Shaver	Tree Brewing
Fondation de bienfaisance Fred North	L. Janes	Marquee Energy Ltd.	Murray Martin	Réseau de santé spécialisé, Shoppers Drug Mart/Pharmaprix Inc.	Treherne & Area Donor's Choice Ivan Trush
David R. French	Joe et Joan Koole	Fiducie familiale Mary Ellen Timmins	Dr Ed Pineau	Tyler Simms	Gabriel Tupula
Harvey et Leah Fruitman	Fiducie testamentaire de la famille John Arthur Clark	Donald Maxwell	Platinum Grover Int. Inc.	H. Simpson	Tuscany Energy Ltd.
Jacques Furois	Diana Johnson	McLeish Containers	Alice Plewes	Jay Smales	Un pas vers l'espoir
Gander Goodwill Centre	Johnson & Johnson	Eddie et Heather McMichael	PMA Canada	Helen Smeltzer	Jane Underwood
Fondation de bienfaisance Gary Bluestein	Sarah Johnston	Suzy Meagher	Dorothy Poissant	Allen Smith	uniPHARM & Medicine Centre Pharmacies Charitable Foundation
GCIC Ltd.	Constance Johnston	Memorial United Church	Power Workers' Union	Sœurs franciscaines missionnaires de l'Immaculée-Conception	Vancouver Kiwanis Welfare Foundation
Terrell Gerein	Howard Jones	Michelle et Patrick Meneley	PPG Architectural Coatings	Janet Sole	Fondation Vartan et Lise Toroussian
Suzanne Giarusso	Juposam Inc.	Judith Mewett	Prince George Community Foundation	Solutions Zoom	Louis Vecchioni
Club Lions Gibsons	Deb Kellett	Ministère de la Famille	PS-NHLA Charity Shootout	South Saskatchewan Community Foundation	Monique Viens
Catherine Gignac	Dave Kelly	Mixcor Aggregates	Robert Puchniak	Susan Spencer	VOCM Cares Foundation
Mario B. Giorgio	Gale M. Kelly	MMIS Inc.	Alexandre Purcell	St. Joseph Catholic High School	William Voortman
Michael R. Goldberg	Dorothy Kerr	Margaret Moignard	Ravenwood Energy Corp.	Standard Community Chest	Milan et Catherine Voticky
Maria Gorbay	M. et Mme Mun H. et Bouck Kim	Bruce et Linda Moir	Raymond James Canada Foundation	Jens Stangeland	Hugh Wallace
Gor-Fay Realty Co. Ltd.	Jules Kirke	Sylvie Mongeau	Reitmans (Canada)	Phyllis Stearns	Wal-Mart Regent 13
Jean Gorrie	Jody et Elaine Klassen	Fonds de la famille Morin	Remington Development Corporation	Rebecca Steen	Maurice Walsh
Gaétan Goulet	Knights of Columbus Council 6770	Gord Murray	Paul et Nancy Ressler	Edward Stephenson	Richard Warrell
Grace Seventh Day Church of God	M. Anthony Kyriacou et Mme Rachel Kyriacou	Fondation Muttart	Donald Richardson	Richmond Stolearciuc	Club Lions Wasaga Beach
Peter Graham	Andrew Lacny	Ann Nakamura	Glen Riley	Janet Stone	Robert et Brenda Watson
Stephane Guay	Ladysmith Health Care Auxiliary	Erma Nash	Alex et Kathleen Ritchie	Sunshine Coast Community Foundation	Wawanesa Assurance
Réjean Guévremont	Club Rotary de Lakehead	New Rockport Farming Co Ltd.	Barbara Ritchie	Sussex Area Community Foundation Inc.	WCB – Programme de dons de l'Alberta
Verna Haljan	Nelle Lakien	Newfoundland & Labrador Construction Assn.	Charlotte Robbins	Robert Sutherland	Meri Weisman
Nigel Hamer	Ricki Lambeck McConchie	Nexen Inc.	W. Michael Roche	Sybilla Hesse Foundation	Hilary Whyte
Happy Home Custom Millwork & Finishing Ltd.	David Lazaruk	Bernie et Noreen Nisker	Kim Rogers	T. J. Rice Family Foundation Inc.	Fondation William C. Stewart, administrée par la Strategic Charitable Giving Foundation
Matt Harris	Norm LeCompte	Nixon Charitable Foundation	Ron Rogers	Mark Taillefer	Michael R. Williams
Judith Hartling	À la mémoire de Jackie Lenhart	Amanda Noble	RONA BayWest Hardware Ltd.	Fonds des œuvres communautaires des employés de Télébec	Benjamin Williams
Marilyn Heddle	Richard A. Levitan	Daniel Nowlan	Barry Rosenberger	Robert Tener	Frank et Elaine Wilson
Dr Donald Hedges	Trevor Lewington	Sandra Nymark	Neil et Deborah Rosta	Fondation Barbara Meek	Pat et Jackie Wilson
Merrilee Hekle	Candace Lewis	David Ogilvie	Jill Rounthwaite	Fondation Benjamin	Carol Woodworth
À la mémoire de Graham Hill	Life Long Learning Council of Red Deer	Olympia Trust Company	Ray et Pam Roy	Les employés de Control Solutions Ltd.	Douglas Wright
Walter Hillier	Roger et Nancy Lindstrand	Mark O'Neil	Ilana et Stephen Ruby	Fondation Hamber	Iona Youden
Carol Hitchman	Club Lions	O'Neill Foundation Inc.	Dalton Rumney	Fondation Henry et Berenice Kaufmann	Zedcor Oilfield Rentals
William Hodgins	Richard et Carol Loreto	Fiducie caritative des employés et des retraités d'OPG	Rx&D – Les compagnies de recherche pharmaceutique du Canada	La Fondation communautaire juive de Montréal	Fondation de la famille Zeller
Fondation Honda Canada	Fiducie familiale Love	Order of the Eastern Star, Chapter No. 5	Mike Sabusco	Jewish Foundation of Manitoba	Ken Ziebart
Greg Honey	Loyal Order of Moose-Oshawa, Lodge # 2132	Alex Osten	Safeway Pharmacy	Fondation John C. et Sally Horsfall Eaton	Elaine Zimmerman
Honourable Order of the Blue Goose International	LTP Sports	Raynald Ostiguy	Saajan Saggua	Fondation Larry et Cookie Rossy	Anonyme (30)
Hot Tommy's Food Co.	Kirk Lubimov	Associés en pédiatrie du Centre des sciences de la santé Sunnybrook	Paul Salhany	Fondation Nottawasaga	<i>La Société canadienne de la sclérose en plaques tient aussi à remercier Centraide Canada.</i>
John R. Howarth	Larry Lunn	Robert Packenham	Samuel, Son & Co., Limited	Order of the Eastern Star	<i>Nous nous excusons d'avance de toute erreur ou omission.</i>
Rick Howson	Ralph J. Lutes	John Palmer	David Sarles	Fondation de la famille Powis	
Ann Huey	Brenda Lytwyn	Peter Panaritis	Savaria	Légion royale canadienne, filiale 171	
Fonds de bienfaisance Hutchinson, administré par la Strategic Charitable Giving Foundation	D. A. MacDonald	Martin Papineau	À la mémoire de Anna Scagal	Fondation Willowool	
HVAC inc. ventilation-plomberie	Fonds Florence MacKenzie	Cameron Parks	Fonds Scodellaro, administré par la Strategic Charitable Giving Foundation	Fondation Wolrige	
Fonds de bienfaisance des employés d'IBM	Terrence MacKenzie	Dennis R. Passerini	Fonds de bienfaisance des employés de Sears		
	Robert MacPherson	Paul Faynwachs en fidéicommiss			
	Violet Masden	Ian et Michelle Pearce			

DONATEURS – CAMPAGNE stopSP

Nous sommes des plus reconnaissants envers les donateurs suivants pour leur généreux soutien à la Campagne stopSP. Grâce à leur engagement, le Canada n'a jamais compté autant de chercheurs à l'œuvre dans le domaine de la SP.

Club Sélect – stopSP (1 000 000 \$ et plus)

Ministère de l'Entreprise
et de l'Enseignement
supérieur de l'Alberta
Astral Média
Canwest Global
Fondation de la famille
Waugh

Club Sélect – Progresser (de 500 000 \$ à 999 999 \$)

BMO Groupe financier
CIBC
Bob et Pat Decker
EMD Sero
Garrett Herman
Louis J. Maroun
Banque Scotia
David L. Torrey
Unies pour la SP (WAMS)
Anonyme

Club Sélect – Découvrir (de 250 000 \$ à 499 999 \$)

Don Barkwell
Fondation de la famille
Rudolph P. Bratty
Famille Goodman et les
sociétés membres du
Groupe Dundee
Financière Manuvie
Polygon Homes Limited
Power Corporation du
Canada
Rogers Communications
Inc.
Shaw Communications Inc.
Anonyme

Club Sélect – Savoir (de 100 000 \$ à 249 999 \$)

Sandy et Margot Aird
Biogen Idec Canada Inc.
Fondation J. Armand
Bombardier
Fondation de la famille John
et Judy Bragg
Tournoi de golf de La
Capsule sportive, La
financière MSA et
Houston
Albert Diamond Cohen
Purdy et Bea Crawford
Ian et Kiki Delaney
Fondation Deloitte & Touche
du Canada
Ernst & Young

FRQS (Fonds de recherche
du Québec – Santé)

Jayman MasterBUILT
Fondation KPMG
Jon et Nancy Love
Debbie et Fred Moore
Susan A. Murray
Banque Nationale Groupe
Financier

Robert H. Pitfield
Larry Plotnick, famille et
amis
PricewaterhouseCoopers
S.E.N.C.R.L.
Fondation Reimer Express
Research in Motion (RIM)
Ltd.
Bruce et Sylvia Richmond
Sherritt International
Corporation
Kevin et Sandra Sullivan
Larry et Judy Tanenbaum

William Gallacher
Richard et Heather
Thomson
Anonyme

Mécène (de 50 000 \$ à 99 999 \$)

Altus, services-conseils,
partenariats
Bob et Joy Antenbring
Gayelene Bonenfant
Sociétés membres du
Groupe Brandt
Dr F. J. Brooks-Hill
Richard Charlton
Co-operators
Les entrepôts Costco
Canada
John Feld et Phyllis Yaffe
Alistair M. Fraser
Genzyme Canada Inc.
Valeurs mobilières GMP
IBM Canada
Fondation Milan et
Maureen Ilich
Industrielle Alliance
Jazz Air LP
Peter et Allison Jelley
Daniel Larouche
Kenneth Macgowan
Novartis Pharma Canada inc.
Onex Corporation
Fondation de bienfaisance
de la famille Riddell

SNC-Lavalin
Teva Canada Innovation
Mark et Sarah Wellings
Herbert Wyman
Anonyme (3)

Grand donateur (de 25 000 \$ à 49 999 \$)

Fiducie caritative Ainsworth
Avtar Bains et Monika Deol
Bay Tank & Vessel Ltd.
Stewart Busbridge
Groupe Charlton
CN
John F. Clifford
Donald et Valerie Copeland
Cuddy Farms Corpora-
tion, à la mémoire de
A. M. Cuddy
Famille Cullen

Rueben et Rhonda Devlin
George Fine
William Gallacher
David et Beverly Garton
Gibson Energy Inc.
Goodman, Conseil en
placements
Famille Barry Gordon

Valeurs mobilières
Haywood
Highland Farms Inc.
Helen Kearns
David L. Knight
Section Laval, Société
canadienne de la SP
Harold et Yvonne Lenfesty
John et Gail MacNaughton
Terry McGibbon
David McGraw
McMillan S.E.N.C.R.L.

Kathleen Murphy et Harry
Joosten
Fondation de la famille J. E.
Panneton
Paradigm Capital
Peak Energy Services Trust
L'honorable Sarah E. Pepall
Phillips, Hager & North
gestion de placements
Itée

Fondation de la famille
Pollard
Marjorie Anne Sauder
Yves Savoie
Joanne Stansfield et Bill
Gallacher

Financière Sun Life
William D. Swisher
Trudell Medical Inter-
national, à la mémoire
de A. M. Cuddy

Gabriel Tsampalieros
Anonyme
**Parrain
(de 10 000 \$ à 24 999 \$)**

Paul Atkinson
Rob Barbara
Fondation Bellini
Michael Bernstein et
Nandini DasGupta
Gil Blutrigh
Bosa Properties
Foundation

Banque Canadian Western
Frances Carmichael et
Jack Cashman
Barry et Laurie Cavanaugh
Neil et Andrea Chrystal
Norm Cressey
Rossano DeCottis
Dîner-jazz au profit de la
recherche sur la SP
Société pharmaceutique
Eian

Groupe immobilier
Emerson
Lindsay et Elizabeth
Gordon
Glen Gowland
Sam et Sally Grippo
Stanley H. Hartt

Fonds de Dick et Lois Has-
kayne, administré par la
Fondation Calgary
Chris Haslam
Ramsay Holmes
Hub International
En l'honneur de Susan
Huycke et de Sylvia
Bosworth

I.M.P. Group International
Inc.
ING Direct
Richard Ilich et Lauren
Melville
Ralph Jordan
Andy Kent
Hank et Janice Ketcham
Fondation Henry White
Kinnear
Jack Kowarsky et Maya
Coco

Peter et Kay Legge
Brian D. Lerner
Loewen, Ondaatje,
McCutcheon Limited
Fondation Lohn
Samuel et Vivian Ludwin

William S. et Jana MacIagan
Fondation du groupe
Macquarie
Hugh et Sherri Magee
George Marlatte

Fondation Andrew Mahon
Ken et Suzanne Mayhew
Fondation de bienfaisance
Nixon
Leslie Noble
Daniel Nowlan
Onni Group
Herb et Aster Osen

Maria Pinelli et Paul Fletcher
David et Mary Beth Poole
Jack et Darlene Poole
Procura Real Estate
Services Ltd.
Joe Randell
Larry et Grethe Rank
Jim et Marcia Ratsoy
RBC Marchés des Capitaux
Jeffrey C. Rice

Fondation de la famille
Rix
Roche Canada
Rollagain Holdings
Sassafras
William L. Sauder
Scotia Capitaux

Fondation de la famille
Joseph Segal
Michael Shuh et Michelle
Fiebig
Fondation de la famille
Sidoo
Club des Lions d'Edmonton
Sud

Thane et Darci Stenner
Torys S.E.N.C.R.L.
Variety – The Children's
Charity of British
Columbia
Warrior Resources
Corporation

Wesik Construction Limited
Fondation James et
Kathleen Winton
Anonyme (6)

Visionnaire (de 5 000 \$ à 9 999 \$)

AllianceBernstein Canada
Inc.
Aurion Capital Management
Inc.
David Bardal
Bell Aliant
Bio-Extraction Inc.
BioMS Medical Corp.

Bonavista Energy
Corporation
Yolanda Bronstein
Sushil et Diana Chari
Peter Cashin, de Quest Rare
Minerals
Placements CI
Colliers International
Mike den Haan et sa famille

David Dority
Charles J. Ford
Richard Grafton
Administration de l'aéroport
International de Halifax
Dominique Hansen
Kelly Heed
Fondation Sibylla Hesse
Sean Hodgins
L'honorable Henry N. R.
Jackman
Jolera
Brian Jones
Greg et Lisa Kerfoot
Morley et Myrna Koffman
Douglas C. et Ann Mackay
Joan MacKinnon
Robert et Debra MacLeod
Keith MacPhail
Martinrea International Inc.

Le sénateur Paul J. Mas-
sicotte et Sylvia Dragon
Clinique Medcan
Mike McClintock
Seth et Theresa Mersky
Oberon Capital
Lisa et Roger Park
Gestion Picory Inc.
Raymond James

Fondation de la famille Larry
et Cookie Rossy
Rohit Sehgal
The Shaw Group
Shelter Canadian Properties
Inc.

Dena Simon
Peter Smiechowski
Sterling Senior Living
Stoneham Drilling Inc.
TNG Corporation
Waterbury Newton
Jack Way
Brendan Wood
International
Woods S.E.N.C.R.L.
Anonyme

Ami (de 1 000 \$ à 4 999 \$)

Michelle Amerie et
Raymond Cohen
Apex Distribution Inc.
Joshua Arbuckle
Larry Arsenault
Fondation Azrieli
Brent S. Belzberg
Herbert Black
Chris Breen
Elizabeth Breen

Département de microbio-
logie et d'immunologie
de l'Université de la
Colombie-Britannique
Dennis et Darla Brown
Burgundy Asset Manage-
ment Ltd.
Dr Greg A. Burk
CAE inc.
Fiona A. Campbell
Jennifer Carter
David Christie
Jacqui Cohen/Magasins
Army & Navy
Concord Pacific Group Inc.
Patricia Davidson
Douglas Deruchie
Discovery Solutions
International Inc.
Leslie et Iren Dube
Rick Durst
Geoffrey J. Dyer
Jonathan Ehrlich
Brad Forden et Carole
Fujimoto
Ian Fraser
GARAGA Inc.
Natasha Hughes Germain
Judy Goldring
Jeff et Sandra Goldstein

14

Bill Gray
Administration de l'aéroport
international de Toronto
Rohit et Aimee Gupta
Richard Hodgson
Fonds de la famille Valerie
Hussey, administré par la
Fondation Tides Canada
Greg Kalil
Dr Stephen Kerfoot
Sass et Sharmeen Khazzam
Gene et Cathy Kosmyna
Kevin Li et Lori Sugarman
Larry R. Lunn
Craig Macadam
Larry Maloney
Tammy Masoumi
Fondation de la famille Jeffrey
et Marilyn McCaig
James C. McKnight
Mitchell McConnell Insurance
Ltd.
Dr Jock Murray et Janet Murray
Norton Rose
Fred et Gail Pamerter
Paul Pathak
David G. Patterson
Piston Ring Service
Alexandre Prat
Quebecor World Inc.
Jeremy Rakusin
Jonathan Robbins
Fondation Mahon Rowland
Irene Russell
Dre Dessa Sadovnick
David Sapunjis – Fiducie familiale
Sapunjis
Alan M. Schwartz
Selective Asset Management Inc.
Robert Sellars
Shaw Pipe Limited
La maison Simons
Allen Stern
Rick Durst
StockNetwork Media
Lyane Van Schank-Munk
Fondation Victoria
Fondation de la famille C. J. Viner
John Webb
Section Waterloo, Société
canadienne de la SP – Fall
Fashion Fantasy Show
Stephen Waugh
Mark Whitmore
Anonyme (5)

PARTENAIRES DE RECHERCHE

Les partenaires de recherche forment un groupe unique d'entreprises, d'organismes et de particuliers qui, au Canada, contribuent au financement de la recherche sur la SP.

10 000 \$ et plus

Agnes Faraci
Henry S. Mews
Peter O'Sullivan
Transworld Management Ltd.

De 5 000 \$ à 9 999 \$

Douglas et Joanne Ellenor
Carlos Giovanazzi
John Jensen
Erica Martel
Jean-Pierre Mongeau
M. et Mme L. Murray
Dr Paul O'Connor
John et Ann Ogilvy
Lorne et Joyce Peters
Rocky Cross Construction
(North) Ltd.
Joe Spagnolo
M. E. Stott
Frederick J. Troop
Anonyme (2)

De 1 000 \$ à 4 999 \$

Brian L. Abdul
Claire Adam
James E. Allard
Val Allardice
Lyll et Lois Allison
Frank Anfield
E. L. Arnott
Pierre Aubertin
À la mémoire de Joel Balfour
Barbara Joyce Ward Profes-
sional Corp.
Barber Motors
Judy Bargholz
John R. Barnett
Karen et Bill Barnett
Leonard Bartlett
André Bélanger
Gilles Benoit
Bruce et Jo Bird
Morley et Marjorie Blankstein
C.M., O.M
Paula Blatman
Margaret Bloodworth
Thérèse Boileau
Jeanne Boire
André Boiteau
Jacques Bouchard
Joan Marie Boyd

Marion Boyle
Jocelyn Braithwaite
Jérôme Brassard
Catherine Bratty
Mike et Kathy Breunig
James A. Brierley
Paul Broska
Richard Brownscombe
Tanja Bruns
R. K. Byram
Alvin Carberry
Tim Casgrain
Yvonne Chalifoux
Paul Chevalier
Chinook Energy Inc.
J. M. Clark
Barrie W. Clayton
Dr Martin Clément
Martin Clingwall
K. S. Cloutier
Jim et Cindy Colvin
John Congdon
Guillaume et Jena Cote
Paule Couet
Frances E. Cowan
Riki et James Cox
Elizabeth Crawford
M. et Mme Robert T. Crawford
Crestview Investment
Corporation
Allen Crites
Robin Cruickshank
Barbara Currie
Alec et Shirley Curtis
Marcelle Dagenais
Ron et Elise Dalby
Peter Demik
Dan et Jill Devlin
Peter et Anna DiGiuseppe
Dr. Danny Thibeault C.P. Inc.
Dr. John C. Allison Medical
Services Inc.
Drainage Quebecois
Victor Drevnig
Louis J. Dufresne
Paul et Janet Dullaert
John Dungey
Helene Dyck
Barbara Eckman
David et Farrell Eckman
Ross Edgett
Tim Ekelund

David et Pearl Elman
Irving Storfer
Robert et Marianne Eng
Henry Ens
Arthur Evans
Fondation Faithful Friends
Louise Fast
Dre Barbara Fidler et Norval
Wener
Hugh J. Finlayson
Dr Michael Fiorino
Lynn Fisher
Elizabeth Flavelle
Claude Foisy
Club Lions de Forestburg
Roger A. Fournier
David Foxe
Irma Fragman
Rachel et Scott Fraser
Erna Friesen
Norbert Frischkorn
A. Fusco
Fiducie caritative de la famille
Fusco
M. et Mme Bill Gadd
Gertrud Gambhir
Jay Garland
Ron et Mary Helen Garvie
David E. Gauley
Gestion Jacques Cooke Inc.
Audrey Gibson
Helen K. Gibson
Paul-Henri Gilbert
Gilles E. Girard
John Glasier
GML Mechanical Ltd.
Ken Goodwin
Gopher Enterprises Limited
Suzanne Gouin
Robert Gouinlock
Allan Greener
Renate Greenwood
Beatrice Gregoire
Eleanor Griffith
Pearl Gunn
Gyro Club of Vancouver
Charitable Foundation
Fondation de la famille
H J Stultz
H. R. Doornekamp Construc-
tion Ltd.
Michael Hafeman
Douglas Hall

Rosemary Hall
M. Denyse Hand
Neil Hansen
Richard Harriman
Naomi Harris
Ruth Hastings
Wanda Hemsworth
Dr Mark K. Heule
Ed Hildebrand
Michael Hill
Teresa Horne
Barbara J. Houlding
Jo-Anne Howe
Claude Foisy
Eric Hunter
Joanne Irvine
Fondation de la famille
J. Richard Armstrong
Fondation Jack et Margaret
Charlesworth
Edmond Jacques
Peter Jarvis
Ileana Jipa
Frances Joaquin
Colleen Johnston
Larry Kahn
A. Karpluk
KC Greschner Ltd.
Elizabeth Kirkaldy-Willis
Scott Kitching et Barb Van
Walleghe
George et Elizabeth Knowles
Tom et Jan Knowlton
Martin Krippel
Patrick Laforge
James H. Laycraft
Janet Lefkek
Les Entreprises Claude
Rodrigue Inc.
Les Pro De La Photo (Québec)
Inc.
Garry et Mary Limpright
M. et Mme Peter Lockie
Manfred Lupke
John Lussier
S. Lynn
Jewel Lyons
Georges Macé
Corinne MacLaurin
Luc Marcil
Jessie Maxwell
Kenneth W. McArthur
Robert J. McFarland

Patrick McGurn
Lillian McIntyre
K. McKenzie
Christy McLeod
MDA Corporation
Robert et Junith Mee
Thomas G. Melanson
George et Sylvia Melville
M. et Mme Terry Michalsky
Joe et Rejeanne Miller
Jan Miserva
Armand et Hazel Misuraca
Robert Moore
Wayne et Susan Moore
David Morgan
John Morin
G. Morita
Bill et Doreen Motz
Shirley N. Mungall
Don et Jacqueline Murphy
Joseph F. Murray
Murray J. Reimer Inc.
Kathy Neilson
Northgrave Medical Inc.
Barbara Novak
Margaret O'Quinn
Teresa Oshvalda
David Pakrul
Joseph Donald Paquette
Dre Rachel C. Park
Calvin A. Paterson
Jack D. Pemberton
S. Perruzza
Stan et Jennie Pilat
Piston Ring Service
Ward C. Pitfield
Mme G. Pitman
Serge Poiré
Dre Georgina M. Pontikes
Port Royal Mills Ltd.
James Potter
Gerry Price
Anne Primeau
Rosita Przybycien
Quincaillerie Demers Inc.
Jim et Diane Quinn
Brian E. Rainey
Susan Ralyea
Joe Randell
Mme Ruth Rea
Stella Rea
Irene Reimer

Reinhart Foods Ltd.
Fred Rempel
Dr Frank W. Riedl
Roy et Wilma Robbins
Brian G. Robinson
Fiducie caritative de la famille
Rogers
Edward Rosengren
Deane et Brenda Ross
Margaret E. Ross
William Ross
Dre Lucie Rouleau
Marilyn et Ray Rousseau
Norman Rusywich
Yvan Salvetti
Lyn Sauder
Jérôme Saunier
Vathurith Spong
Michael Schertzer
Howard et Elayne Shapray
B. et Patricia Shaw
Doug Shaw
Stuart Shea
Owen Bruce Shime
Naju Shroff
Drs Sacha Singh et Andie
Wiseman
Sisters of Providence of St.
Vincent de Paul
Ernie Skinner
Tom et Angela Skinner
Allan Smith
Dr Allan Smith
Scott Smith
Robert Smithen
Shirley Snow
Debbie Spencer
L. Spock
Stan Poulsen Trucking Ltd.
James M. Stanford
Trent Stangl
Donald Stewart
B. Subic
Fondation de la famille Côté
Sharp
Fondation De Boer

« Je crois que les chercheurs trouveront le moyen de guérir la sclérose en plaques... pour moi et pour tous les autres, de mon vivant. Soutenir la recherche est une expression d'espoir, ma façon d'exprimer l'espoir qui m'habite. »

— KEN CARLSON, un des partenaires de recherche qui ont amassé collective-
ment cinq millions de dollars au profit
de la recherche en SP



Fondation de la famille Koehle
Fondation de la famille Leonard
Ellen
Fondation de la famille Ward
Fondation de la famille WB
Gilles Therrien
Mary Jude Thibaudeau
Patricia Thomas
Ann L. Thompson
Olive E. Tilden
Claire Tocher
Tomislav Tomic
Dorothy Tinning
Louise Rousselle Trotter
Kathryn Troubridge
Nancy Turner
Barbara Udy
Unilock Limited
Cecil Vance
John Vander Velde
Versent Corp ULC
Lisa Wallace
U. Wallersteiner
John E. Walsh
Rick Walsh
Sylvie Watelle
John et Josie Watson
Jack et Gloria Watterson
Dre Linda Weber
À la mémoire d'Alice White –
Sandra J. White
Thomas A. Wilcox
Florence Wilson
À la mémoire d'Angela Thacker
Thomas Winiker
Gary Winter
Carolyn M. Woogh
Darrell Woolnough
Lawrence D. Worrall
H. D. Wyman
Drs Mark et Phyllis Yaffe
Donna et Ben Ziarko
S. Paul Zive
Michael J. Zukiwsky
Anonyme (2)

CHAMPIONS DE LA COMMANDITE

95 000 \$ et plus

Greg Van Tighem

Bryan Simister
Stéphane Auclair
Howard Shapray

Henry Thode
Gary Couillard
Sara Marcello

Jeffrey Burchill
Alexa Coupland
Henriette Benoit

Colette Stewart
Adam Goldberg
Paul Chapman

Cathy Garrard
Jennifer Sweeney
Marcia Popoff

Andrew Britnell
Leah Commisso
Manon Soucy

Barbara Goulet
David Thomas
Magalie Fortin

Kevin LeBlanc
Louise Rausch
Ross Haynes

De 75 000 \$ à 94 999 \$

Barry Travnicsek

Doug Meloche
Yves Beaulieu
Richard Paré

Brad Radke
Andrea Bates
Bill Bates

Peter Simeon
Brad Bulger
John Crawley

Christine Nordal
Gloria Dawe
Jan Hancock

Izabela Klosowski
Rebecca Toon
Paul Balthazard

Anna-Maria Chiarello
Carrie McLean
Bruno Gingras

Shelley Ward
Kathleen Darvill
Cam Thick

Thomas Dennehy
Jonathan Taylor
Henry Moesker

De 50 000 \$ à 74 999 \$

Kevin James

Colin Findlay
Mo Milne
Jay Shepherd

Tracey Wahba
Ray Lozinski
Jacobus Zwaan

Ken Cudmore
Chris Fillmore
Cody Reid-Houle

Barry Ashby
Bob Case
Lindsay Ireland

Sheldon Rice
Lois White Doran
Bonnie Gleim

Nadine Maheu
Adam Hicks
Lisa Fry

Ron Vermeulen
Jean Bissonnette
Grace Raap

Lori Thompson
Jean Bissonnette
Cécile Villeneuve

Darcie James
David Bergeron
Jason Gregor

Sharon Vinderine
Andrea Martin
Tom Dennehy

Nancy Kastner
Nancy Lester
Griffin Purdy

Matthew Dasilva
Verna Haiden
Becky Money

Jack Dawson
John Duffy
Ian Cavanagh

Norman Evans
Dan MacAdams
Howard Langlois

Arnold Groenestege
Tom Mcgreevy
Stephen Quigley

Stephen Quigley
Paul Wemple
Darryl Proudfoot

Stephen Jarvis
François Beauchemin
Cécile Villeneuve

Julia Nimilowich
Bob Decker

Gloria Vermeulen
Valerie Hussey

Doug Hansen
Sheri Katz

Sam Modi
Rod Neumann
Cynthia Cushing

Rob Christoffel
Ian Raap
Tim Sutherns

Peter Fraser
Jacques Pronovost
Gordy Scutt

Paul Wemple
Darryl Proudfoot
Ray Murrell

Sandy Hass
John Kersley
Shona Sadler

Stephen Jarvis
François Beauchemin
Cécile Villeneuve

De 25 000 \$ à 49 999 \$

Luc Lacombe

John Cuddie
Fern Landry
Mike Shepherd

Frank Van Oirschot
Maxime Mercier
Chloé Daoust

Cynthia Cushing
Monn Moeun
V. Wee Yong

Rob Christoffel
Ian Raap
Tim Sutherns

Jacques Pronovost
Gordy Scutt
Greg Bowen

Darryl Proudfoot
Ray Murrell
Ron Vermeulen

Sandy Hass
John Kersley
Shona Sadler

Stephen Jarvis
François Beauchemin
Cécile Villeneuve

Bernard Lofchick
Suzanne Mignault
John Mullen

Tara Frisken
Arlene McDougall
Shaun Piercey

Chloé Daoust
André Chénard
Tomas Chénard

Matthew Hill
Leona Janot
Luke Schoonderwoerd

André Bachand
Robert Majowicz
Hayley Porter

André Bachand
Robert Majowicz
Hayley Porter

Mendy Fellig
Gordon Macdonald
Randy Neves

Shirley Cameron
Valerie Cooper
Peter Peters

Shirley Cameron
Valerie Cooper
Peter Peters

Stacey Shein
Alexandra Malley

Louis Philippe Baillargeon
SMASH Wow Factor Media

Audrey Daoust
Bradley Michelson
Geneau Gagnon

John Simone
Derek Fong
Sarah Coleman

Robert Schoepp
Jean-Pierre
Dietmar Bloedorn

Dennis Wicary
Bart Wilfong
Stephen Prichard

Betty Welch
Lane Gross
Robert Cadez

Gordon Davidson
Scott Wells
Pierre Forget

France Leblanc
Douglas Fortin
Stéphane Corriveau

Art Weingarden
Richard de Carufel

Gail Plouffe
Ben Elzen
Kevin Tamblin

Geneau Gagnon
Gail Plouffe
Rebecca Scott

John Simone
Derek Fong
Sarah Coleman

Robert Schoepp
Jean-Pierre
Dietmar Bloedorn

Dennis Wicary
Bart Wilfong
Stephen Prichard

Betty Welch
Lane Gross
Robert Cadez

Gordon Davidson
Scott Wells
Pierre Forget

France Leblanc
Douglas Fortin
Stéphane Corriveau

De 20 000 \$ à 24 999 \$

Hume Media Inc.

Brian Luther
Doug Meloche
Hazel Turcotte

Richard Jurewicz
Meg Henderson
Soren Schou

Jason Love
Celine Therriault
Richard Massé

Andrew Gray
Sarah Blair
John Folka

Bill Davies
Barb Winfield
David Cox

Erin James
Allan Sporer
Gord Hill

Gervais Gonthier
Mario Duchesne
Bertrand Potvin

Gary Scherle
Julie Hall
John Sloane

John Makris
Roy Best
Gail Taylor

Brad Isbister
Ken Kerr
Ken Kavanagh

Mike Russo
Noel Cordahi
Keith Kuhl

Gilles Dionne
Cynthia Mansfield
Frank Barretto

John Folka
Ann Stewart
Robert Dauphinais

David Cox
Charles Ford
Robert Schoepp

Gord Hill
Jack Clarkson
Joey Turgeon

Bertrand Potvin
Sandra Corbett
Gerald McCormack

Bruce Elliott
Blaine Mills
Joshua Kelndorfer

Lynda Archambault
Jonathan Simmons

Ken Kerr
Ken Kavanagh
Mike Sandusky

Keith Kuhl
Diane Dafoe
Éric Laflamme

Ann Stewart
Robert Dauphinais
Janella Hrasco

Robert Schoepp
Jean Poulin
Joe Latorre

Joey Turgeon
Don Mulvey
James Graham

Sandra Corbett
Gerald McCormack
Patricia Uribe-McPherson

Joshua Kelndorfer
Mike Tuohy
Krysta Bisson

Lexi Sensicle
Myrna Hastings

Tracey Ostermann
Marc Daigneault
Julie Dranitsaris

Éric Laflamme
Elsye Reader
Josée Vigneault

Janella Hrasco
Gaétan Picard
Renzo Ferrera

Joe Latorre
Linda Smallwood
Sharon Schoepp

James Graham
Christine Wyszynski
Peter Newman

Krysta Bisson
Doug Dafoe
André Morin

Mike Tuohy
Krysta Bisson
Doug Dafoe

André Lesperance
Mark Freedman

Ranny Shibley
Jean Corbeil
Timothy Mahoney

Josée Vigneault
Rose De Angelis
Jim Noiles

Ken Engler
Annie Vanhell
Ann Poyner

Ken Engler
Annie Vanhell
Ann Poyner

Philippa Brysiuk
Tom Zuorro
Brandy Ronayne

Tony Makrostergios
Robert McDonald
Donna Thurber

Merle Balsillie
Ashton Freund
Angela Kirby

Robert Pon

Jean Corbeil
Timothy Mahoney
Christiane Thouin

Jim Noiles
Dominique Deschamps
WAMCO Waterworks Inc.

Ann Poyner
Jennifer Bergin
Jean-Daniel Breton

Ann Poyner
Jennifer Bergin
Jean-Daniel Breton

Brandy Ronayne
Sheldon Patriquin
Barbara

Brandy Ronayne
Sheldon Patriquin
Barbara

Donna Thurber
Bronwyn Johansen
Guy Auger

Angela Kirby
Roxann Vance
Tobie Berthon

Chris Kieser
Linda Jarrett

Yves Savoie
Dale Field
Jonathan Kleinsasser

Alan Acorn
Glen Milne
Fatima Da Silva

Ann Poyner
Jennifer Bergin
Jean-Daniel Breton

Ann Poyner
Jennifer Bergin
Jean-Daniel Breton

Barbara
Stranak-St-Georges
Gillian Patrick

Barbara
Stranak-St-Georges
Gillian Patrick

Guy Auger
Andrew Yorke
Tracey Martin

Tobie Berthon
Susan Simmons
Chantal Milne

Judd Buchanan
David Wilton

Jonathan Kleinsasser
Keith Mychaluk
Ineke Bezuyn

Fatima Da Silva
Dean Unruh
Liliane Glass

Ann Poyner
Jennifer Bergin
Jean-Daniel Breton

Ann Poyner
Jennifer Bergin
Jean-Daniel Breton

Gillian Patrick
Melvin Porter
Lisa Geiger

Gillian Patrick
Melvin Porter
Lisa Geiger

Tracey Martin
Chris Bournakas
Alex Romanowich

Chantal Milne
Marie O'Neil
Don Peacock

Wayne Lessard
Mona Fortin

Sharon et Albert McNeil
Don Barr
Denis Choquette

Liliane Glass
Dale Martin
Blair Goertzen

Ann Poyner
Jennifer Bergin
Jean-Daniel Breton

Ann Poyner
Jennifer Bergin
Jean-Daniel Breton

Lisa Geiger
Craig Baier
Jeannine Dussault

Lisa Geiger
Craig Baier
Jeannine Dussault

Alex Romanowich
Louise Paquin
Martin Lewis

Don Peacock
François Coupal
Rhonda Szauntner

Scott Davis
Shamel Elsayed

Don Barr
Denis Choquette
Jaclyn Amar

Blair Goertzen
Paul Lefebvre
Graeme Dowling

Ann Poyner
Jennifer Bergin
Jean-Daniel Breton

Ann Poyner
Jennifer Bergin
Jean-Daniel Breton

Jeannine Dussault
3 on 3 Hockey to Benefit MS
Sylvia Booy

Jeannine Dussault
3 on 3 Hockey to Benefit MS
Sylvia Booy

Martin Lewis
Steve St-Germain
Raymond Chevalier

Rhonda Szauntner
Cliff Shapiro
Chris Wiencki

Tim Blom
Bonnie Miller

Jaclyn Amar
Giselle Amann
Mark Tetrault

Graeme Dowling
Jason Guenter
Casey DiBattista

Ann Poyner
Jennifer Bergin
Jean-Daniel Breton

Ann Poyner
Jennifer Bergin
Jean-Daniel Breton

Sylvia Booy
Joyce Santos
Heather Hudson

Sylvia Booy
Joyce Santos
Heather Hudson

Raymond Chevalier
Walter Heneghan
Darryl Turner

Chris Wiencki
John Curle
Serge Cormier

Kerry Hetu
Chad Kotlar

Mark Tetrault
Chad Lafond
James Conner

Casey DiBattista
Wayne Lavold
Benjamin Rusonik

Ann Poyner
Jennifer Bergin
Jean-Daniel Breton

Ann Poyner
Jennifer Bergin
Jean-Daniel Breton

Heather Hudson
Lee Cooper
Mary Beth Fall

Heather Hudson
Lee Cooper
Mary Beth Fall

Darryl Turner
Brian Spence
Roger Pomerleau

Serge Cormier
Claude Cyr
Tyler Williams

Barry Taylor
Doug Pourier

James Conner
Roger Charest
Roland Houle

Benjamin Rusonik
Christie deSouza
Rick Columbia

Ann Poyner
Jennifer Bergin
Jean-Daniel Breton

Ann Poyner
Jennifer Bergin
Jean-Daniel Breton

Mary Beth Fall
Karyne Amyot
Ali Devereux

Mary Beth Fall
Karyne Amyot
Ali Devereux

Brian Spence
Roger Pomerleau
Alana Fine

Tyler Williams
Christopher Ronald
Peter Reaume

Philippe Cusson
Corinne Lotoski

Roland Houle
James Purdy
Mark Bazerman

Christie deSouza
Rick Columbia
Mark Bazerman

Ann Poyner
Jennifer Bergin
Jean-Daniel Breton

Ann Poyner
Jennifer Bergin
Jean-Daniel Breton

Ali Devereux
Brittany Ryder

Ali Devereux
Brittany Ryder

Alana Fine
Nathalie Contant
Gwen Chisholm

Christopher Ronald
Peter Reaume
Lisa Nagy

LAURÉATS DES PRIX NATIONAUX

PRIX OPAL NATIONAL POUR LES PROCHES AIDANTS

Len Burleigh
Hamilton (Ont.)

PRIX DE MÉRITE NATIONAL – MEMBRE

Steve Merrill
Moncton (N.-B.)

PRIX DE MÉRITE NATIONAL – NON-MEMBRE

Brad Meredith
Toronto (Ont.)

CHAMPIONNES DU PROGRAMME ÉQUIPE SP

Le programme ÉquipeSP incite les participants à la Marche de l'espoir et au Vélotour SP à former des équipes avec leurs parents, amis et collègues pour avoir davantage de plaisir à ces événements et y prendre part dans un esprit de joyeuse camaraderie. Nous tenons à remercier chaleureusement les équipes et chefs d'équipe nommés ci-après pour leur remarquable contribution au chapitre de la collecte de fonds.

115 000 \$ et plus

Jasper H-Core Rockhoppers, Graham Metzger (Alb. et T.N.-O.)

De 100 000 \$ à 114 999 \$

Woop de Woo, Kevin James (C.-B. et Yn.)

De 75 000 \$ à 99 999 \$

Les Pédaliers de l'Avenir, Lynda Archambault (QC)
Happy Fillmores, Dolly Kowalski (Alb. et T.N.-O.)
Lespérance, André Lespérance (QC)

De 50 000 \$ à 74 999 \$

Darcie's Gang, Darcie James (C.-B. et Yn.)
Smokin' Embers, Jan Hancock (Alb. et T.N.-O.)
Gregor Bombs, Shannon Barner (Alb. et T.N.-O.)
Butt Ugly, Helena Whittington (Ont.)
Team Julia, Julia Nimilowich (Alb. et T.N.-O.)
Solutions Partagées, Martin Sergerie (QC)
Pat's Peloton, Colleen Decker Mason (Alb. et T.N.-O.)
Glen's Titans Never Tire, Wayne Lavold (Alb. et T.N.-O.)
L'Équipe qui a du chien, Lysa Anne Goupil (QC)
Team Sparling's Propane, Anita Trusler (Ont.)
Doug & Marion's MS Erasers, Sharen Robinson (Ont.)

De 25 000 \$ à 49 999 \$

M. Lube, Jason Guenter (Alb. et T.N.-O.)
On The Run, David Varga (Alb. et T.N.-O.)
The Bunsen Honeydews, John Paul (Alb. et T.N.-O.)
Eramosa, Pete Samson (Ont.)
Stantec Stingers, Sonja Schultz (Alb. et T.N.-O.)
Team Nervous, Gail Taylor (Alb. et T.N.-O.)
Midland in Motion, Tobie Berthon (Man.)
WindRiders, Colin Wensley (Sask.)
Shifting Rears, Karin Nelson (Alb. et T.N.-O.)

Biker Chicks & Bocce Boys, Greg Douglas (Alb. et T.N.-O.)
Wolf Pack, Shawn Mole (Alb. et T.N.-O.)
The McInnes Cooper Trial by Tires, Charles Ford (Atl.)
Team Pronto, Mark Kube (Alb. et T.N.-O.)
The Red Surge, Jim Isaak (Alb. et T.N.-O.)
Niagara Falls, Mo Milne (Ont.)
The Brotherhood Team, Paul Lafond (Ont.)
Journey for Jani, Art Weingarden (Ont.)
EMD Serono Specialized, Marc Masse (Ont.)
EMD Serono Specialized, Claudia Paez (Ont.)
Heartbrakers, John Mullen (Alb. et T.N.-O.)
RoadKill, Jennifer Mullane (Atl.)
Philippe et Stéphane, Stéphane Auclair (QC)
The Remyelinators, Tracey Wahba (Sask.)
Gluteus to the Maximus, Fern Landry (Ont.)
MS Sucks, Bob Case (Ont.)
Ceceil's Wheels, Scott Wickland (Alb. et T.N.-O.)
Équipe Rona, Gervais Gonther (QC)
County Riders, Valerie Hussey (Ont.)
Faut l'Fer, Karine Fournier Picard (QC)
DILLON HIGHway ROLLERS, Jeff Matthews (Ont.)
MS Ain't PURDY, James Purdy (Alb. et T.N.-O.)
Air Liquide Montréal, Anne-Sophie Tétreault (QC)
GCBT, Philip Burgess (Ont.)
Assante, Michel St-Georges (QC)
MS Enders, Robert Holmes (Alb. et T.N.-O.)
Millennium Stars, Trisha Sims (C.-B. et Yn.)
team mega sore ass, Gary Couillard (Alb. et T.N.-O.)
Genzyme Walks the Walk, Lisa Lenkic (Ont.)
eSPrit SPortif, Christiane Thouin (QC)
Who-Hahs, Brad Radke (Alb. et T.N.-O.)
No More Excuses Numbasses, Craig Ballance (Alb. et T.N.-O.)
Zena's Warriors, Wanda Bouchard-Barry (Sask.)
London Life The Grateful Tread, Marlene Travers-Smith (Ont.)

London Life The Grateful Tread, Charles Deschenes (Ont.)
London Life The Grateful Tread, Debbie Gandon (Ont.)
Steps for the Cure, Stacey Shein (Ont.)
AmbiCares, Larry A Sampson (Atl.)
Bike for Mike, Elaine Rankine (Ont.)
Harolds Harem, Heather Hudson (Alb. et T.N.-O.)
MS Rockstars, Corinne Lotoski (Alb. et T.N.-O.)
TEAM MTS, The Biking Bison, Mark Essenburg (Man.)
MASS SYNERGY, Lori Lind (Man.)
Conestoga-Rovers & Associates, Paula Hutchison (Ont.)
Together Finding A Cure (For MS), Benjamin Rusonik (Ont.)
Rockingham Riders, Brenda Munro (Atl.)
Uniprix, Louis-Charles St-Pierre (QC)
Wheelin' Winos, Jefferson Mappin (Ont.)
West Island Roadrunners, Robin Little (QC)
Invincycles, Dan Sims (Alb. et T.N.-O.)
Slow Spokes, Jack MacDuff (Atl.)
Team PwC, Jonathan Simmons (Ont.)
Cyclepaths, Ian Raap (Man.)
YouGoGang, Myrna Hastings (C.-B. et Yn.)

De 20 000 \$ à 24 999 \$

20 G's, Robert Pon (Alb. et T.N.-O.)
VIA Rail Canada, Marc Beaulieu (QC)
Misterlegou, Martin Legault (QC)
Team Unagi, Shaienne Kotlar (Sask.)
Spirit Riders, Linda Lessard (QC)
Team BASF, Scott Hodgins (Ont.)
Team DiBattista, Judy Gane (Ont.)
Guys and Gals A 1000 Plus, Alex Romanowich (Ont.)
Libro Freewheelers, Scott Ferguson (Ont.)
Les Hommes de Coeur.org, Guy Rose (QC)
GuyDons, Guy Auger (QC)
Croix Bleue Médavie, Monique Caron (QC)

Bulger Backers, Colin Bulger (Alb. et T.N.-O.)
Shut Up John!!, Barb Guenther (Alb. et T.N.-O.)
Twisted Steel & Sex Appeal, Rob Bekius (Alb. et T.N.-O.)
Merry Striders, Sandra Corbett (Ont.)
Greatful Tread of Great-West Life, Martha Corbin (Man.)
Greatful Tread of Great-West Life, Grace Lackman (Man.)
Greatful Tread of Great-West Life, Angela Morelli (Man.)
Team Peck, Ron Peck (Ont.)
Le Tour de France, France Paradis (QC)
Team Spirit, Alison Adams (Ont.)
Myelin Miracles, Noah Levin (Ont.)
Team Solaris, Danielle Hopkins (Alb. et T.N.-O.)
Blue Cross/ Olympia Cycle & Ski Riders, Debbie Rehm (Man.)
Blue Cross/ Olympia Cycle & Ski Riders, Andrew Yorke (Man.)
Mighty Spinners, Brian Spence (Alb. et T.N.-O.)
StandardAero Turbinators, Ed Ferbers (Man.)
EK3 Rollouts, Jennifer Routly (Ont.)
Success MS Self Help Group, Julie Hall (C.-B. et Yn.)
Sentinel Spitfires, Chiong Lee (Alb. et T.N.-O.)
Team G for the Cure, Sharon Vinderine (Ont.)
Northwest Paving, Kerry Hetu (Alb. et T.N.-O.)
Let's Ride, Tara Coles (Alb. et T.N.-O.)
Walk on the Wild Side, Nadia North (Ont.)
Kaki's Krew, Cheryl Amar (Ont.)
TD Green Machines, Ken Stronach (Ont.)
The Ms. Fits, Patty West (Alb. et T.N.-O.)
Megan's Team of Champions, Megan Field (Sask.)
United Communities Credit Union, Carlene Frimer (Ont.)
Team Elayne, Marsha Simmons (C.-B. et Yn.)
Team Chris, Chris Kieser (Alb. et T.N.-O.)
BDO Bikers, Bob McColl (Alb. et T.N.-O.)
Josée et Richard, Josée Vigneault (QC)
Mosaic, Gary Petz (Man.)

PRINCIPAUX PARTENAIRES PROMOTIONNELS ET SOCIÉTÉS COMMANDITAIRES

Nous sommes heureux de rendre hommage aux entreprises partenaires de la Société de la SP et de ses divisions pour leur généreuse contribution et leur soutien à l'occasion de nos événements de collecte de fonds.

1 450 000 \$ et plus

Les Services alimentaires A&W du Canada Inc. (Nat.)

De 500 000 \$ à 999 999 \$

Astral Media (Nat.)
Dundee Wealth Management (Ont.)
RBC (Ont.)

De 250 000 \$ à 499 999 \$

Clear Channel Outdoor (Ont.)

De 200 000 \$ à 249 999 \$

Canwest Global Communications Corp. (C.-B. et Yn/Alb. et T.N.-O.)
CTV Toronto (Ont.)

De 150 000 \$ à 199 999 \$

Bell Media (C.-B. et Yn)

Pattison (QC)
Student Works Painting (Nat.)

De 100 000 \$ à 149 999 \$

Atlas Van Lines (Nat.)
Corus Radio (Ont.)
Corus Radio London (Ont.)
Johnson Inc. (Alb. et T.N.-O.)
EMD Serono Canada Inc. (Nat.)
Enerflex Ltd. (Alb. et T.N.-O.)

Restaurants Mandarin (Ont.)
Banque Scotia (C.-B. et Yn/Ont./QC)

De 50 000 \$ à 99 999 \$

Astral Media Radio (Alb. et T.N.-O./Man.)
Black Press (C.-B. et Yn)
Brandt Group of Companies (Sask.)
Brink's Canada Ltd. (Nat.)
Chatelaine (Nat.)
Croix Bleue Medavie (QC/Atl.)

M. Lube (Nat.)
Rogers Broadcasting Ltd. (Alb. et T.N.-O.)
Toronto Star (Ont.)

De 25 000 \$ à 49 999 \$

A-Channel Ottawa (Ont.)
Air Liquide (Nat.)
Broadridge (Ont.)
Collega Aveda (Ont./QC)

CTV Edmonton (Alb. et T.N.-O.)
CTV Northern Ontario (Ont.)
CTV Ottawa (Ont.)
Davis + Henderson Corporation (Ont.)
Jim Pattison Broadcasting Group (Alb. et T.N.-O.)

Louis Garneau (Nat.)
Manitoba Liquor and Lotteries (Man.)
Neo-Traffic (QC)
Norco Performance Bikes (Ont.)

Novartis (QC)
OwlKids (Nat.)
Pizzaville (Ont.)
Qualité étudiants vitres.net (QC)
RBC Foundation (Sask.)
Reader's Digest (QC)
Croix Bleue de la Saskatchewan (Sask.)
Scholastic Canada Ltd. (Nat.)
Tim Hortons (Atl.)

SOCIÉTÉ EVELYN OPAL ET DONS PLANIFIÉS

Cette année, nous avons le privilège d'accueillir au sein de la Société Evelyn Opal les personnes suivantes, qui ont confirmé leur don planifié en 2013 :

Jim et Diane Butlin
Sylvie Choquette
Yves Savoie
Jennifer Sweeney et Daniel Ouellet
Garry Wheeler et Jennifer Steber
Anonyme

Nous remercions aussi tout particulièrement Gayelene Bonenfant, déjà membre de la Société Evelyn Opal, qui a effectué, en 2013, un second don testamentaire au profit de la Société de la SP.

Nous tenons aussi à souligner la générosité des membres suivants de la Société Evelyn Opal, qui ont choisi de soutenir notre organisme en faisant un don planifié en 2013 :

De 1 000 \$ à 4 999 \$

Succession de Bill et Sammy Tiner

Nous sommes très reconnaissants envers nos donateurs de la générosité et de l'extraordinaire engagement dont ils font preuve dans la lutte menée pour stopper la SP. Nous sommes honorés de souligner les contributions suivantes, effectuées au cours de l'année passée :

250 000 \$ et plus

Succession de Mary Louise Garlick
Succession de Madeleine Lunet de Lajonquière

De 100 000 \$ à 249 999 \$

Succession de Howard Jeffrey Brooks
Succession de Frederick Marlow
Succession de Clarke H. Mills
Succession de Brian Francis Rudrick
À la mémoire de Elise Steinberg

De 50 000 \$ à 99 999 \$

Succession de Joan E. Carter
Succession de Hazel Irene Dahmer
Succession de Marjorie Ruth Dickey
Succession de Elisabeth Lencses
Succession de Donald E. McFarlane
Succession de Velma Ethel Raggett
Succession de Victoria M. Seidel
Succession de Stella Shein
Succession de Margaret Elizabeth Stott

De 25 000 \$ à 49 999 \$

Succession de Audrey Jacqueline Boyce
Succession de Ruth Bullivant
Succession de Beverley Jean Covington
Succession de Anna Jacoba Goedhart
Succession de Margaret Mary Harris
Succession de Mary Eileen Mackenzie
Succession de Joyce Aileen Neary
Succession de Ernest et Catherine Pritchard
Succession de Ronald H. Rodda
Succession de Jane Shaw
Succession de Ronald H. Smith
Succession de Doris Blanche Wood

De 10 000 \$ à 24 999 \$

Succession de Art Agajanian
Succession de Margaret Lincoln Barton
Succession de Audrey Carberry
Succession de Vincent De Santis
Succession de Lillian P. Dugar
Succession de Helen Marie Foss
Succession de Loo Gysbertus
Succession de Melita Klassen
Succession de Helene Legare
Succession de Jean R. McLeod
Succession de Eunice Minkler
Succession de James Peel
Succession de Helen Philpott

Succession de Lorne Polischuk
Succession de Edith Steckler
Succession de Glenn Stokes
Succession de Gertrude Troini Arbour
Succession de Alan L. Wilkinson
Succession de Marjory Grant Young
Succession de Gloria Lillian Zuhoene
Anonyme

De 5 000 \$ à 9 999 \$

Succession de Rébecca Desmarais Brunet
Succession de Gordon Butler
Succession de Lawrence E. Chute
Succession de Paul Crawford
Succession de Gordon Lawson Edgar
Succession de Joan Hart
Succession de Harvey C. Hendsbee
Succession de Sally Malt
Succession de Blair McAulay
Succession de Charlene E. McClintock
Succession de Jeanette Lewis O'Reilly
Succession de Marjorie Georgina Putt
Succession de Jean B. C. Russell
Succession de Ruth Bernice Smith
Succession de Roland Leonard Temple
Anonyme

De 1 000 \$ à 4 999 \$

Succession de Sylvia V. Bendrodt
Succession de Joseph Bystrianski
Succession de Eva M. Clarke

Succession de Thelma Downie
Succession de Russell Dunbar
Succession de Chris Fortune
Succession de Tatsuo Hayashi
Succession de Ruby Haynes
Succession de Elsie Ellen Hewson
Succession de James Johnstone
Succession de John McDonald
Succession de Ellen V. Moore
Succession de Jacques Paradis
Succession de Gerald Pearce
Succession de Jordan J. Pickell
Succession de Robert Riekman
Succession de Stanley Robins
Succession de Christina Sharp
Succession de Lily Ruth Tanney
Succession de Beatrice Taylor
Succession de Vera Thomas
Succession de Joseph et Alma Turkovitch
Succession de Myrtle Helen Willoughby

SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES

État combiné des résultats

Pour l'exercice clos le 31 décembre 2013
(en milliers de dollars)

Pour consulter la version intégrale des états financiers
audités, visiter le scleroseenplaques.ca/finances.

	2013 \$	2012 \$
Produits		
Dons exemplaires		
Legs	2 487	2 798
Réseau de recherche et de formation stopSP	1 232	1 919
Dons provenant d'entreprises et de donateurs exemplaires	2 043	1 659
Subventions de l'État	1 348	1 337
Subventions de sociétés pharmaceutiques	767	743
Autres subventions	825	636
	8 702	9 092
Événements locaux de collecte de fonds	22 554	23 668
Dons provenant de particuliers et du marketing direct	13 815	14 649
Soupers, tournois et événements organisés par des tiers	6 383	5 607
Dons provenant de loteries	1 467	1 599
Ventes d'articles	277	314
Centraide et Partenairesanté	1 661	1 840
Activités de sensibilisation du public	1 007	1 025
Divers	253	286
Cotisations	73	81
Revenus de placement	615	475
	56 807	58 636
Charges liées à la collecte de fonds		
Dons exemplaires	1 936	1 541
Événements locaux de collecte de fonds	8 590	8 930
Dons provenant de particuliers et du marketing direct	8 436	8 473
Soupers, tournois et événements organisés par des tiers	1 967	1 761
Dons provenant de loteries	247	410
Coûts des articles vendus	160	194
Coûts indirects de la collecte de fonds	1 851	1 959
	23 187	23 268
Charges liées aux programmes et à l'administration		
Services à la clientèle	9 223	9 393
Recherche	6 653	7 202
Recherche – Réseau de recherche et de formation stopSP	1 457	1 800
Information et sensibilisation du public	6 453	6 225
Soutien et développement des sections locales et des bénévoles	4 152	3 719
Relations avec les gouvernements et les collectivités	1 893	1 707
Cliniques de SP	1 030	1 017
Administration	4 234	3 962
	35 095	35 025
	58 282	58 293
(Insuffisance) excédent des produits sur les charges avant les éléments mentionnés ci-dessous	(1 475)	343
Variation de la juste valeur des placements	526	288
(Insuffisance) excédent des produits sur les charges de l'exercice	(949)	631

1

Accélérer le
rythme de la
recherche

2

S'attaquer
à la SP
progressive

3

Trouver de
meilleures
méthodes de
fonctionnement
au quotidien

4

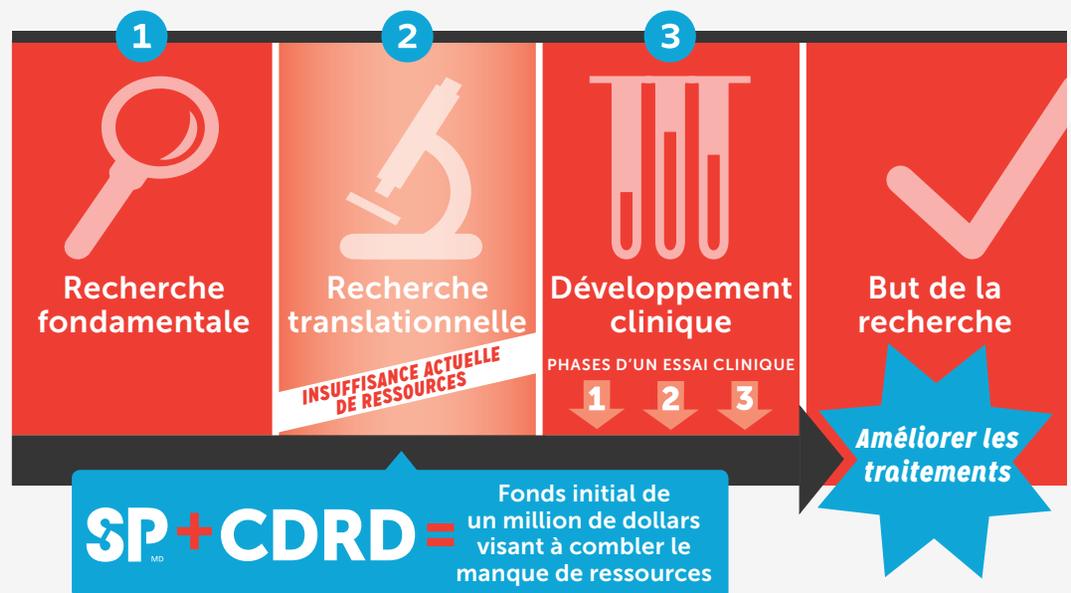
Investir dans
l'efficience
des activités
de collecte
de fonds

5

Venir en aide
aux Canadiens
touchés par la
SP, quel que
soit leur lieu
de résidence

AU CŒUR DE LA SOCIÉTÉ DE LA SP :
PRIORITÉS ET ACTIVITÉS

ACCÉLÉRER LE RYTHME DE LA RECHERCHE



Pour quiconque a la SP, il peut être difficile d'attendre que les avancées de la recherche débouchent sur des bienfaits réels au chapitre de la qualité de vie.

Nous reconnaissons à quel point il importe de promouvoir la recherche en vue d'accélérer la mise au point de traitements destinés aux personnes atteintes de SP. Or, cette accélération requiert que nous investissions dans le domaine de la recherche translationnelle — soit les étapes entre la recherche axée sur les découvertes et la commercialisation de nouveaux traitements.

La recherche en laboratoire est le fondement des percées importantes en matière de traitement. Tout commence par une idée ou une observation que des chercheurs s'appliquent à tester dans des conditions bien définies. Ce travail de mise à l'essai constitue la base de la recherche axée sur les découvertes, à laquelle participent des universités et des hôpitaux du monde entier et dont les résultats

sont essentiels à la mise au point de traitements contre les maladies, telle la sclérose en plaques.

Cependant, le continuum de la recherche en SP comprend de nombreuses étapes — allant des travaux menés en laboratoire à la mise sur le marché de médicaments bénéfiques pour les personnes atteintes de SP. Les connaissances d'ordre biologique issues de la recherche axée sur les découvertes doivent faire l'objet d'essais exhaustifs pour que l'on puisse s'assurer de l'innocuité, de la tolérabilité et des bienfaits des nouveaux traitements. Ces étapes nécessitent un savoir-faire, du temps et des ressources financières dont ne disposent pas la plupart des organismes sans but lucratif et les institutions universitaires qui subventionnent la recherche.

En 2013, la Société canadienne de la SP a commencé à collaborer avec le Centre for Drug Research and Development (CDRD —

centre voué à la recherche et à la mise au point de médicaments) en vue de rehausser sa capacité à promouvoir la recherche translationnelle. Conjointement avec le CDRD, elle a tout d'abord créé un fonds de un million de dollars pour permettre la découverte d'agents prometteurs contre la SP et l'élaboration de traitements sûrs et efficaces à partir de ces derniers. **Ce fonds vise à accélérer la mise au point de traitements contre la SP ainsi qu'à faciliter la découverte et l'élaboration de médicaments contre les formes progressives de cette maladie.**

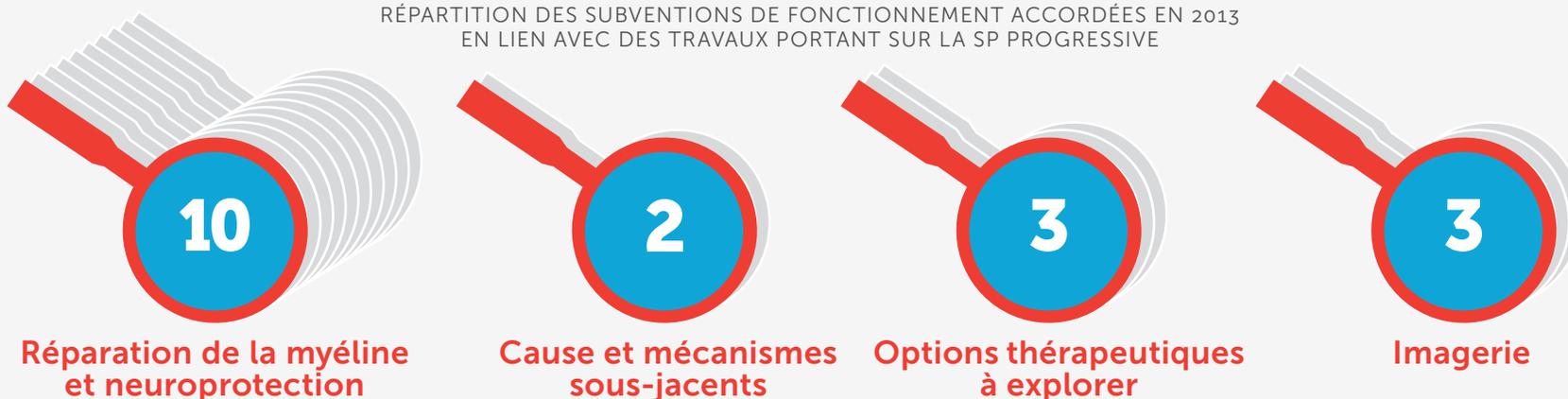
La collaboration entre la Société de la SP et le CDRD a déjà abouti au lancement d'un premier appel de propositions de recherche sur des cibles thérapeutiques propres à la SP progressive. Les chercheurs intéressés ont été invités à soumettre des projets de recherche novateurs portant sur la SP progressive et pouvant ouvrir la voie à de futurs traitements contre celle-ci. Il est possible d'en savoir plus à ce sujet en visitant le cdrd.ca.

S'ATTAQUER À LA SP PROGRESSIVE

Financement de la recherche sur la SP progressive

Les avancées réalisées dans le traitement de la SP cyclique (poussées-rémissions) au cours de la dernière décennie ont été remarquables, et les personnes touchées par la SP souhaiteraient qu'il en soit également ainsi pour les formes progressives de SP. Or, actuellement, il n'existe aucun médicament modificateur de l'évolution de la maladie contre la SP progressive. Le graphique ci-dessous indique le nombre de subventions de fonctionnement que la Société de la SP a accordées en vue d'appuyer la recherche menée au profit des personnes aux prises avec la SP progressive.

RÉPARTITION DES SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT ACCORDÉES EN 2013
EN LIEN AVEC DES TRAVAUX PORTANT SUR LA SP PROGRESSIVE



EN QUOI LA RECHERCHE SUR LA RÉPARATION DE LA MYÉLINE ET LA NEUROPROTECTION IMPORTE-T-ELLE?

Pendant ou après une poussée de sclérose en plaques, la réparation des zones endommagées du système nerveux central et la sollicitation accrue de ce dernier pour l'exécution des fonctions de base peuvent mener à des lésions irréversibles qui se traduiront souvent par une progression de la maladie et des incapacités.

Afin d'éviter la détérioration des cellules nerveuses et la dégradation progressive du tissu nerveux, il est essentiel que la réparation de la myéline – gaine entourant les cellules du système nerveux central – puisse se faire de façon efficace et en temps opportun à la suite d'une poussée de SP. La mise au point de traitements ayant des effets neuroprotecteurs, grâce auxquels les cellules nerveuses peuvent demeurer saines et fonctionnelles, constitue une étape importante dans notre quête de traitements visant à entraver la progression de la SP.

Travaux de recherche majeurs consacrés à la SP progressive

Grâce à une subvention de recherche coopérative de 3,8 millions de dollars accordée par la Fondation pour la recherche scientifique sur la SP, le Dr Peter Stys, de l'Université de Calgary, et son équipe de collaborateurs sont actuellement à l'œuvre en vue d'améliorer la compréhension de la composante neurodégénérative de la sclérose en plaques.

L'équipe du Dr Stys s'appuie sur une hypothèse selon laquelle un mécanisme dégénératif interviendrait dans le système nerveux central et entraînerait l'activation de cellules immunitaires, processus qui amplifierait la détérioration de la myéline. Cette conception inédite des éléments déclencheurs de la SP repose sur un certain nombre d'observations scientifiques que le Dr Stys s'emploie à étudier de près dans son laboratoire.

L'objectif du Dr Stys et de son équipe consiste à comprendre les causes de la progression de la SP et des incapacités en découvrant, d'une part, le type de cellules qui contribuent à la dégradation du tissu nerveux et, d'autre part, ce qui détermine la répartition des lésions au sein du système nerveux central.

TROUVER DE MEILLEURES MÉTHODES DE FONCTIONNEMENT AU QUOTIDIEN

Le bureau de Toronto regroupe le personnel du Bureau national, de la Division de l'Ontario et du Nunavut et de la Section Toronto



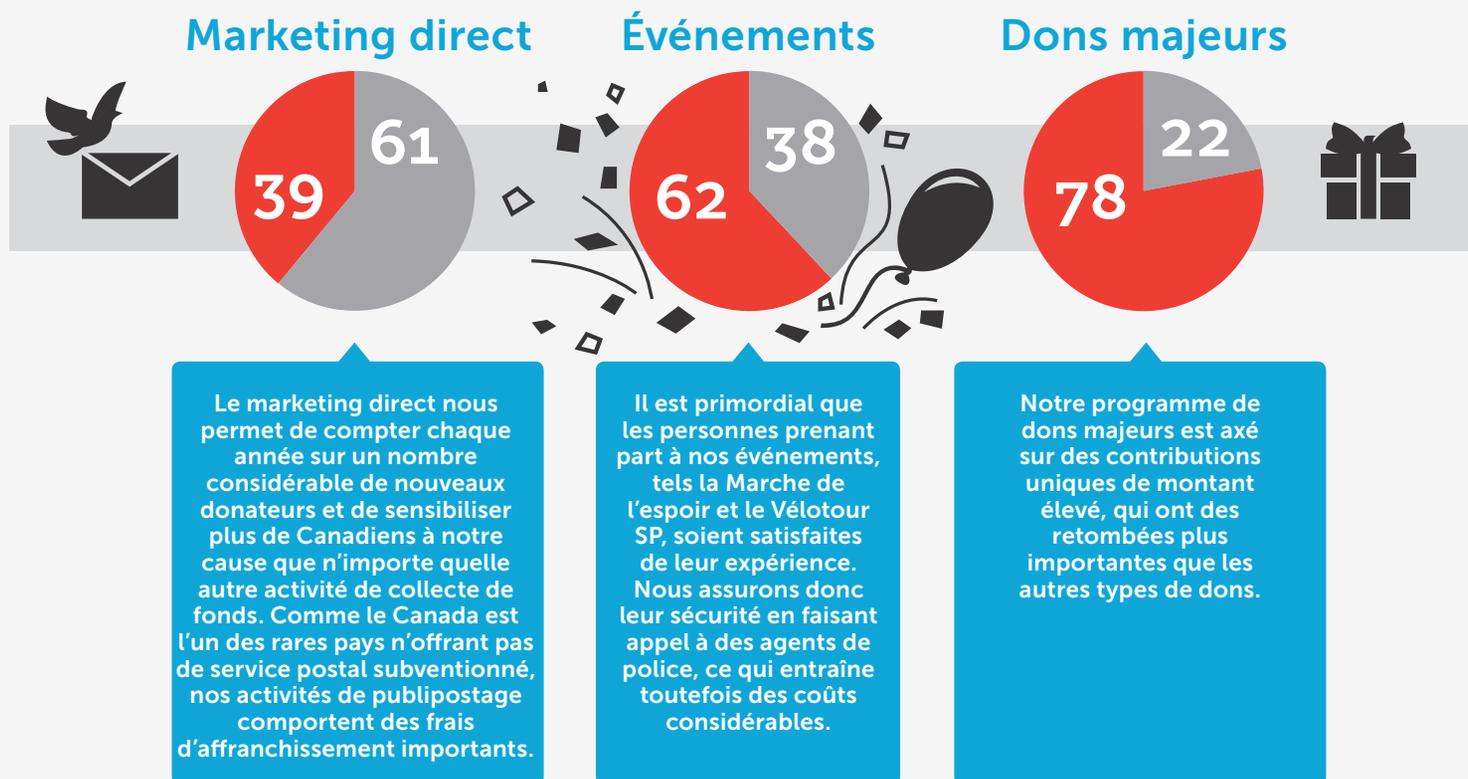
Nous avons appris de nos bénévoles, donateurs et employés que notre présence aux côtés de la collectivité de la SP est vitale pour les personnes qui constituent notre clientèle. Conformément à l'une des recommandations issues de l'Initiative de renouvellement entreprise par la Société de la SP, nous nous sommes engagés à optimiser l'occupation de nos locaux. En 2013, nous sommes parvenus à accroître notre degré d'efficacité relativement à l'espace que nous occupons afin d'utiliser ce dernier au meilleur de son potentiel dans chaque localité.

Dans certaines petites localités, les membres de notre personnel travaillent maintenant à partir de leur domicile, et nous avons commencé à offrir une partie de nos programmes en partenariat avec d'autres organismes tels que des YMCA. En ce qui concerne le plus grand de nos bureaux, soit celui de Toronto, qui abrite à la fois le Bureau national, la Division de l'Ontario et du Nunavut ainsi que la Section Toronto, nous avons négocié la résiliation anticipée de notre bail de location afin de réduire la taille de nos locaux et nos dépenses liées à l'immobilier.

Une partie du personnel a été mutée au bureau de certaines de nos sections, et nous avons révisé notre politique relative au télétravail afin de permettre à nos employés de travailler de chez eux un ou deux jours par semaine. Ces nouvelles dispositions ont permis à la Société de la SP de revoir la configuration cloisonnée de ses locaux situés à Toronto et d'opter pour un espace de travail entièrement ouvert, où les employés partagent les postes de travail disponibles selon les jours où ils travaillent à partir de notre bureau.

INVESTIR DANS L'EFFICIENCE DES ACTIVITÉS DE COLLECTE DE FONDS

POURCENTAGES : ● PRODUIT NET ● COÛT DE LA COLLECTE DE FONDS



Le marketing direct nous permet de compter chaque année sur un nombre considérable de nouveaux donateurs et de sensibiliser plus de Canadiens à notre cause que n'importe quelle autre activité de collecte de fonds. Comme le Canada est l'un des rares pays n'offrant pas de service postal subventionné, nos activités de publipostage comportent des frais d'affranchissement importants.

Il est primordial que les personnes prenant part à nos événements, tels la Marche de l'espoir et le Vélotour SP, soient satisfaites de leur expérience. Nous assurons donc leur sécurité en faisant appel à des agents de police, ce qui entraîne toutefois des coûts considérables.

Notre programme de dons majeurs est axé sur des contributions uniques de montant élevé, qui ont des retombées plus importantes que les autres types de dons.

Pour nous aider à accroître notre degré d'efficacité

Tout en investissant dans les activités envers lesquelles nos donateurs et les participants à nos événements continuent de s'engager, nous trouvons de nouvelles façons rentables d'amasser des fonds. Nous poursuivons nos efforts visant à développer nos programmes de collecte de fonds dont les coûts sont les moindres, notamment en nous concentrant plus sur nos programmes de dons majeurs et de dons planifiés.

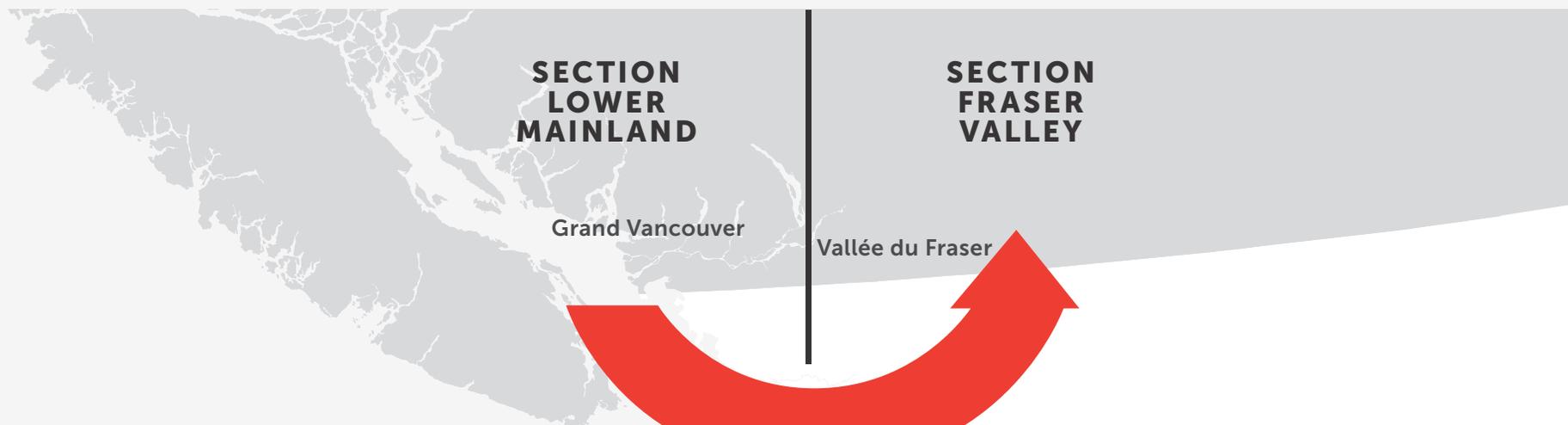
Toujours dans le but de rehausser notre degré d'efficacité, nous invitons les donateurs à faire leurs dons en ligne. De fait, la collecte de fonds en ligne s'avère une option des plus intéressantes : en 2013, les dons reçus par voie électronique ont connu une hausse de 8 % comparativement à 2012. Nous avons par ailleurs augmenté nos efforts au chapitre de la mobilisation en ligne grâce à l'initiative « Ma collecte pour la SP », à des activités de collecte de fonds organisées par des tiers ainsi qu'à notre partenariat avec des membres de la collectivité prêts à recueillir des fonds pour la

Société de la SP à leur rythme et à leur manière.

Comme il n'existe pas de façon simple pour les organismes d'accroître leur efficacité en matière de collecte de fonds, nos dirigeants bénévoles sont déterminés à faire en sorte que la Société de la SP puisse amasser des fonds de manière aussi efficace que possible. Ainsi, en 2010, le conseil d'administration de la Société de la SP a adopté une proposition préconisant la réduction des coûts liés à la collecte de fonds; depuis, il assure la surveillance continue de l'application de cette résolution organisationnelle.

VENIR EN AIDE AUX CANADIENS TOUCHÉS PAR LA SP, QUEL QUE SOIT LEUR LIEU DE RÉSIDENCE

Programmes et services partagés



Information et ligne de soutien



Programme d'accompagnement par les pairs



Ateliers d'information



Bulletins de nouvelles



Groupes d'entraide

Pour illustrer notre volonté d'aider de manière efficiente les Canadiens touchés par la SP en Colombie-Britannique, citons l'exemple de la Section Lower Mainland, qui a commencé à partager ses ressources humaines (employés et bénévoles) avec la Section Fraser Valley.

L'an passé, la Section Lower Mainland et la Section Fraser Valley ont entamé des discussions sur la meilleure façon de mettre à contribution leur personnel et leurs bénévoles respectifs. Ces échanges portaient sur les possibilités d'assurer les services de la manière la plus efficiente possible,

d'éviter le chevauchement des services et d'adopter des pratiques exemplaires, tout en respectant la spécificité de chacun des territoires concernés. Après de nombreuses discussions, les deux sections ont conclu un partenariat pour la mise en commun de leurs ressources. Grâce à cette entente, les personnes atteintes de SP établies dans la vallée du Fraser ont maintenant accès à tous les services offerts par la Section Lower Mainland.

Les conseils d'administration continuent de jouer un rôle essentiel dans la représentation

des deux territoires en question, de sorte que chacune des deux sections puisse encore miser sur ses forces et répondre aux besoins propres à sa collectivité. En permettant le partage des ressources de l'une des plus grandes sections de la Colombie-Britannique, ce partenariat a sans contredit aidé la Société de la SP à offrir ses programmes à davantage de clients, et ce, quel que soit leur lieu de résidence.

Nous continuons de chercher des façons de partager nos services au sein des collectivités d'autres régions du Canada.

Bureau national

250, rue Dundas Ouest
Bureau 500
Toronto (Ontario)
M5T 2Z5
416 922-6065

**Division de la Colombie-
Britannique et du Yukon**

4720, avenue Kingsway
Bureau 1103
Burnaby (Colombie-Britannique)
V5H 4N2
604 689-3144

**Division de l'Alberta et des
Territoires du Nord-Ouest**

9405, 50^e Rue, bureau 150
Edmonton (Alberta)
T6B 2T4
780 463-1190

Division de la Saskatchewan

150, rue Albert
Regina (Saskatchewan)
S4R 2N2
306 522-5600

Division du Manitoba

1465, place Buffalo
Bureau 100
Winnipeg (Manitoba)
R3T 1L8
204 943-9595

**Division de l'Ontario et
du Nunavut**

250, rue Dundas Ouest
Bureau 500
Toronto (Ontario)
M5T 2Z5
416 922-6065

Division du Québec

550, rue Sherbrooke Ouest
Tour Est, bureau 1010
Montréal (Québec)
H3A 1B9
514 849-7591

Division de l'Atlantique

109, avenue Ilsley, bureau 1
Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
B3B 1S8
902 468-8230

ÉQUIPE DE LA HAUTE DIRECTION

Yves Savoie

Président et chef de la direction

Louis Adam

Président de la Division du Québec

Donna Boyd

Présidente de la Division du Manitoba

Owen Charters

*Vice-président en chef du marketing
et du développement; Directeur
général de la Fondation pour la
recherche scientifique sur la SP*

Jamie Hall

Directeur financier

Erin Kuan

*Présidente de la Division de la
Saskatchewan*

Dre Karen Lee

Vice-présidente de la recherche

Sylvia Leonard

*Vice-présidente, programmes et
services nationaux; Présidente de la
Division de l'Ontario et du Nunavut*

Neil Pierce

*Vice-président des relations avec les
gouvernements et de l'engagement des
bénévoles; Président de la Division de
l'Alberta et des Territoires du nord-ouest*

Dena Simon

Présidente de la Division de l'Atlantique

Tania Vrionis

*Présidente de la Division de la
Colombie-Britannique et du Yukon*

CONSEIL D'ADMINISTRATION

DE LA SOCIÉTÉ DE LA SP

Représentants

Président, M. Charles (Chuck) Ford

Vice-président, M. David Garton

Trésorier, M. François Coupal

Secrétaire, Mme Valerie Hussey

Administrateurs

Mme Gayelene Bonenfant

M. Christopher Bourque

M. James (Jim) Casey

(ancien président)

M. Rick Casson

M. Brian Duck

Mme Sylvia Chrominska

Dr Thomas Feasby

M. John Folka

M. Carey Mogdan

Mme Jennifer White

Administrateurs honoraires

M. Alexander R. Aird

M. A. Jeremy Arnold

M. Frank E. P. Bowman

Mme Laurie Dennet

M. Garrett Herman

M. Lou Maroun

Dr William McIlroy

M. Reid G. Nicholson

M. R. Neil Wickham

M. Jim Wolfgang

COMITÉ MÉDICAL CONSULTATIF

Président, Dr Anthony Feinstein

Membres

Dre Guillermina Almazan

Dr Jack Antel

Dre Brenda Banwell

Dr Virender Bhan

Dre Joan Boggs

Dr Timothy Coetzee

Dr Samuel David

Dr Pierre Duquette

M. Charles Ford

Dr Rashmi Kothary

M. André Lespérance

Dr Wayne Moore

Dr Paul O'Connor

Dr Trevor Owens

Dr Alexandre Prat

Dr Peter Stys

Dr Karel terBrugge

Dre Valerie Wallace

Dre Christina Wolfson

Dr V. Wee Yong

**SOUS-COMITÉ D'EXAMEN DES
DEMANDES DE SUBVENTION DE
PERSONNEL 2013**

Présidente, Dre Guillermina

Almazan

Membres

Dre Nathalie Arbour

Dr Andrew Chojnacki

Dre Shannon Dunn

Dre Paula Foster

Dr Steven Kerfoot

Dr Bradley Kerr

M. Dave Macmurchie

Dr James Marriott

Dre Shalina Ousman

Dre Jacqueline Quandt

Mme Odile Sévigny

Dr Alain Simard

Dre Helen Tremlett

**SOUS-COMITÉ D'EXAMEN DES
DEMANDES DE SUBVENTION DE
RECHERCHE BIOMÉDICALE 2013**

Présidente, Dre Valerie Wallace

Membres

Dr Amit Bar-Or

Dr Aditya Bharatha

Dre Shannon Dunn

Dr Scott Dunham

Dre Alison Fournier

Dre Jennifer Gommerman

Dr Chuck Hartlen

Dr Frank Jirik

Dr Bradley Kerr

Dr Steve Lacroix

Dr Thierry Mallevaey

Dre Shalina Ousman

Dr Alexandre Prat

Dr Fabio Rossi

Dre Valarie Verge

Dr Alan Wilman

**SOUS-COMITÉ D'EXAMEN DES
DEMANDES DE SUBVENTION DE
RECHERCHE CLINIQUE ET SUR
LA SANTÉ DE LA POPULATION
2013**

Président, Dr Pierre Duquette

Membres

Dr Peter Arnett

Dr Virender Bhan

Dre Marcia Finlayson

Dre Susan Forwell

Dr Paul Marchetti

M. Kent Pollard

Mme Patrycia Rzechowka

Dre Ann Yeh

**FONDATION POUR LA RECHER-
CHE SCIENTIFIQUE SUR LA
SCLÉROSE EN PLAQUES**

Président

M. Bruce R. Richmond

Vice-président

M. David L. Torrey

Trésorier

M. Lou Maroun

Secrétaire

M. Daniel Larouche

Administrateurs

M. Robert (Bob) Decker

M. Alexander R. Aird

M. Alistair Fraser

M. Garrett Herman

Mme Helen M. Kearns

M. Fred Moore

Mme Jo-Anne Stansfield*

M. Rick Waugh

Membres d'office

M. Charles (Chuck) Ford

M. Yves Savoie

**COMITÉ DIRECTEUR DE LA
CAMPAGNE STOPSP**

*Président honoraire de la campagne
nationale*

M. Richard E. Waugh

Président de la campagne nationale

M. Alexander R. Aird

Vice-présidents de la campagne

nationale

M. Purdy Crawford

Mme Helen M. Kearns

Président de la campagne du Québec

M. Claude Gagnon

Président de la campagne de l'Ontario

M. David A. Garton

Président de la campagne de la

C.-B. et du Yukon

M. David M. Poole

Président de la campagne de

l'Atlantique

M. Joseph D. Randel

* A démissionné en décembre 2013.

Société
canadienne
de la sclérose
en plaques

